

3 Aruba

Financiering Green
Corridor rond



9 Wereld

‘Noord-Koreaanse
generaal gevlucht’



10 Financieel

‘Grieks compromis
ook bij ‘nee’ mogelijk’



12 Sport

Troicki overmeestert
Brown op Wimbledon



Met goedkeuring Staten

Health Tax naar 2 procent

ORANJESTAD — Ondanks dat oppositiepartijen MEP en PDR tegenstemden, werd gistermiddag in het parlement de verhoging van de zogenaamde Health Tax (BAZV) goedgekeurd. Wanneer de aanpassing van 1 naar 2 procent BAZV precies ingaat, is nog onduidelijk. Financiën-minister Angel Bermudez wil in overleg met de belastingdienst kijken ‘naar de meest pragmatische insteek’.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Met elf stemmen voor en vijf stemmen tegen, werd de wetswijziging aangenomen. Volgens berichten in de media gaat de verhoging van de BAZV in per 7 juli. Bermudez legt uit dat de wetsaanpassing nu eerst terug naar de regering gaat, daarna vindt de ondertekening door de gouverneur plaats en daarna een verplichte afkondiging in de Landscourant. “De dag erna kan de wet van kracht zijn.” Volgens hem staat de ingangsdatum van 7 juli nog helemaal niet vast.

“Ik wil in overleg met de belastingdienst kijken naar de meest pragmatische insteek. Bij het opstellen van het Landsbesluit voor afkondiging zullen we nader bepalen ingaande welke dag 2 procent BAZV verschuldigd is”, laat hij vandaag aan Amigoe weten.

Slordig
MEP-leider Evelyn Wever-Croes maakt duidelijk dat als de verhoging gedurende een maand wordt ingevoerd, dit voor zowel de belastingdienst als de ondernemers veel uitvoeringsproblemen met zich meebrengt. “Invoering per de eerste van de maand was beter geweest. Dit is slordig. Er ontbreekt, alweer, een overgangsregeling.” Ze vraagt zich af: “Indien de verhoging van de BAZV ingaat per 7 of 8 juli, hoe gaat het dan met alle levering van goederen en verichtingen van diensten die tot en met de invoeringsdatum zijn geleverd, maar nog

niet zijn gefactureerd?”

Simpel

Ze neemt belastingadviseurs als voorbeeld. “Moeten zij nu bijvoorbeeld op 6 juli hun klanten een rekening sturen voor verleende diensten tot die dag zodat zij slechts 1 procent BAZV betalen? Want als zij dat zoals gebruikelijk aan het einde van de maand doen dan zal, zeker uit praktisch oogpunt, 2 procent BAZV gelden. Nog afgezien van de extra administratieve rompslomp voor ondernemers die op kasbasis werken om het juiste tarief van toepassing te laten zijn bij de afdracht. Ook de payroll systemen dienen zo spoedig mogelijk aangepast te worden met de lagere AZV werknemerspremie per 1 juli waarbij het tarief van 10,5 procent moet worden gehanteerd.” Maar Bermudez stelt: “Navraag hier leert dat het nogal simpel is.” En hij benadrukt dat er rekening wordt gehouden met payroll-aanpassingen. “Er is genoeg tijd voor aanpassingen. Zelfs bij een grote werkgever als de overheid.”

Alternatief

MEP stemde tegen de verhoging omdat de partij vindt dat er alternatieven zijn voor de maatregelen die nu genomen worden en ten laste komen van de burger. “De eerste maatregel zal zijn: teruggaan van negen naar zeven ministers, dat levert 17 miljoen op per jaar en dan heb je deze maatregel niet meer nodig. De maatregel van verhoging van de BAZV brengt per saldo 15 miljoen binnen, dus er is geen behoefte aan

nadere maatregelen”, stelt Croes.

Ad hoc

PDR-leider Andin Bikker stemde tegen omdat het volgens hem ad-hocwetgeving betreft. “Ik heb geen mandaat van electoraat, wij zijn niet de verkiezing ingegaan met verhoging van bbo of invoering van een als BAZV vermomde bbo.” Dat staat niet in het programma van de PDR, zo benadrukt hij. “AVP daarentegen heeft kiezersbedrog begaan, want zij hebben tegen bbo campagne gevoerd en nu binnen 7 maanden onder het mom van BAZV de bbo getild naar een ongekend niveau: 3,5 procent.” PDR heeft een andere visie om de financiële situatie van het Land te verbeteren. “Ik heb een economisch herstelplan die integraal de economie met nieuwe pilaren doet groeien, de raffinaderij heropent en een ander simpeler belastingstelsel kent. Niet zoals nu met AVP die alleen met ad-hocwetgeving komt.”

Cft

Eén van de aanbevelingen van het College financieel toezicht (Cft) is om de geplande verhoging van de Health Tax met 1 procent dit jaar, verder te verhogen naar 1,5 procent. Hiermee zou de BAZV in totaal op 2,5 procent uitkomen. Dat is volgens het College nodig om te voorkomen dat het begrotingstekort dit jaar boven de 3,7 procent van het bruto binnenlands product (bbp) uitkomt. Met de verhoging van 1 procent Health Tax voldoet de regering niet aan dit gestelde. AVP-fractie leider Rene Herdê laat aan Amigoe weten: “Het Cft denkt dat vanwege de ondercapaciteit van de belastingdienst deze norm niet gehaald zal worden en vraagt daarom om nog meer maatregelen. Wij denken dat die additionele maatregelen pas genomen moeten worden als het echt noodzakelijk is en er echt geen andere alternatieven zijn.”

Vliegers en surfplanken paraat



ORANJESTAD — De befaamde Fishermen’s Huts naast het Ritz Carlton-hotel zijn de komende dagen weer omgetoverd tot een waar surfparadijs voor het evenement Hi-Winds 2015. De 29ste editie van het grootste surfevenement van het Caribisch gebied startte vanochtend om 10 uur met de Semi-Long Distance Race Kite Juniors. Iedereen die mee wil doen aan één van de races, kan zich op dinsdag 7 juli om twee uur ’s middags inschrijven voor het evenement. Op diezelfde dag vindt om zeven uur ’s avonds het officiële welkomsteestje van de Hi-Winds plaats bij Casibari. Volgens de organisatoren zal de helft van de deelnemers uit het buitenland komen. In de categorie windsurfing komen enkele grote namen van Bonaire, namelijk Taty Frans, Choco Frans en Kiri Thode. Woensdag 8 juli trappen de windsurfers de wedstrijden om half elf ’s ochtends af met de slalomraces. In het weekend van vrijdag 10 tot en met zondag 12 juli zit het programma vol met diverse wedstrijden en ’s avonds zijn er optredens van dj’s en bands, zoals Roger & de Roosters en Kawura Roots Band. Het evenement zal tot 13 juli duren. Het volledige programma van Aruba Hi-Winds is te vinden op de vernieuwde website van www.hiwindsaruba.com.

‘Meerderheid Serviërs wil bond met Rusland’

BELGRADO — Een meerderheid van de Servische bevolking wil liever dat Servië een bond vormt met Rusland, dan dat het land toetreedt tot de Europese Unie. Dat blijkt uit een peiling van de Servische krant Politika vandaag. Meer dan 61 procent van de ondervraagden is voor een samenwerking met Rusland. Rond de 44 procent wil liever bij de EU horen.

De media in Servië staan in het teken van de EU, omdat

de Duitse bondskanselier Angela Merkel de komende

week een bezoek brengt aan het land. Naar verwachting zal zij daar het groene licht geven voor eerste onderhandelingen over toetreding. Merkel liet vandaag in een videoboodschap weten dat ze positief is over toetreding van landen in de West-Balkan tot de EU.

Uit Servië komt echter ook kritiek. De krant *Informer* waarschuwde voor ‘Duitse uitbuiting’ in het kader van de Griekse schulden crisis. De krant spreekt van een ‘Duits Europa’ en roept Grieken op ‘nee’ te stemmen bij het referendum over de schulden crisis morgen.

Luchtshow Engeland afgeblazen om dreiging

NORFOLK — In Groot-Brittannië is vandaag een vliegshow van de Amerikaanse luchtmacht om veiligheidsredenen afgeblazen. De show op de militaire vliegbasis Feltwell in het oosten van Engeland gaat vanwege het ‘actuele lokale dreigingsniveau’ niet door. Daarover berichtte de Britse krant The Guardian vandaag.

De show was gepland als viering van de Amerikaanse onafhankelijkheid. Behalve Amerikaanse piloten zouden ook militairen van de Britse luchtmacht meedoen aan de vliegshow. De Amerikaanse kolonel Robert Novotny zei dat de beslissing om het evenement niet te laten doorgaan, is gebaseerd op ‘wat we in de laatste 48 uur te weten zijn gekomen’. Volgens de *Daily Mail* zijn de terreuraanslagen in Tunesië vorige week en de terreurdreiging van Islamitische Staat de redenen voor het besluit.

Slachtoffers

In Groot-Brittannië kwamen vanmiddag de laatste vijf



Rec.AFP/Paul Ellis

Een RAF C-17 landt op het vliegveld van Oxfordshire. Het toestel vervoerde de laatste vijf slachtoffers van de aanslag van vorige week vrijdag in Sousse, Tunesië.

slachtoffers van de aanslag in Tunesië aan. Dat schreef de BBC. Een transportvliegtuig van de vluchtmacht RAF landde ’s middags op luchtmachtbasis RAF Brize Norton.

De lijkkasten werden daarna naar een lijkschouwer in Fulham gebracht, waar een onderzoek is gestart naar de dood van de slachtoffers.

Te langzaam

Premier Habib Essid van Tunesië vindt dat de politie te langzaam in actie is gekomen bij de aanslag in de badplaats Sousse vorige week vrijdag. Hij zei dat bij de plechtigheid met een minuut stilte vrijdag in Sousse. Bij de aanslag schoot een student 38 mensen dood, voordat hij zelf werd doodgeschoten. Onder de doden zijn

dertig Britten. Essid toonde zich diep geraakt door het bloedbad. Hij noemde het langzame optreden van de politie tegenover de BBC ‘een groot probleem’. Tunesië gaat er nog steeds vanuit dat de student, Seifeddine Rezgui, de aanslag alleen uitvoerde en dat hij banden had met een terreurbeweging. IS heeft de aanslag opgeëist.

Enkele honderden bij stille tocht Henriquez

DEN HAAG — Enkele honderden mensen hebben vandaag in Den Haag meegelopen in de stille tocht ter nagedachtenis aan Mitch Henriquez. De tocht begon bij het Haagse station Moerwijk. De deelnemers droegen lichtblauwe ballonnen en Arubaanse vlaggen. Een aantal mensen had een T-shirt aan met het opschrift ‘Justice for Mitch’.

Vooraan de stoet was een spandoek te zien met de tekst ‘RIP Mitch. Nos ta stima bo’ (We houden van je). Een vrouw droeg een pamflet met de woorden ‘Geweld is zinloos’. De tocht eindigde in het Zuiderpark, waar Mitch Henriquez het slachtoffer werd van politiegeweld. Hij overleed door zuurstoftekort door het politieoptreden. In het park, op de plek waar het gebeurde, werd het gebed ‘Wees gegroet Maria’ voorgelezen door geëmotioneerde familieleden en anderen. De gevluchtigde minister van Aruba, Alfonso Boekhoudt, sprak de familie toe in het Zuiderpark. Hij noemde het immense leed van de nabestaanden

en wenste hen veel kracht toe. Ook de gevluchtigde ministers van Curaçao en

ÑAPA



deze week:

Kunstenaars van
Aruba en Curaçao
op Biënnale Havana

Pagina 8 & 9

Meer alcoholimport eerste kwartaal 2015



ORANJESTAD — Aruba heeft in het eerste kwartaal van dit jaar voor 125 miljoen florin aan voedsel en drank geïmporteerd. Dat is 1 miljoen meer dan in het eerste kwartaal van 2014. De groei zit vooral in een toename van ‘alcoholisch en of gedistilleerde dranken’. In totaal nam de import af met 3,2 procent naar 514 miljoen florin.

Dat laat het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) weten. De import van non-food nam in het eerste kwartaal af van 358 miljoen naar 341 miljoen florin. Ook sieraden, horloges en edelstenen werden minder geïmporteerd. In het eerste kwartaal van 2014 werd voor 40 miljoen florin ingekocht, het eerste kwartaal van dit werd

slechts voor 37 miljoen florin ingekocht. De afname had vooral te maken met een daling van import van horloges (van 9 naar 7 miljoen florin) en van sieraden van edelmetaal (van 21 naar 15 miljoen florin). Volgens het CBS importeerden grote bedrijven in het eerste kwartaal voor 7 miljoen florin minder aan

goederen dan in het eerste kwartaal vorig jaar. De afname heeft vooral te maken met een daling in de import (waarde) van benzine. De import daarvan nam af van 27 tot 17 miljoen florin. Overigens zegt dat niets over het volume, maar heeft het te maken met de goedkopere prijs van benzine. Andere bedrijven importeerden ook minder. De import van die bedrijven nam af van 420 miljoen naar 411 miljoen florin. Dat heeft volgens het CBS vooral te maken met de voorgenoemde importafname van sieraden, horloges en edelstenen.

OPINIE

Gelijkwaardigheid?

Van Aller en De Vries schrijven regelmatig voor Amigoe. Vanuit hun kennis en ervaring, toetsen ze de theorie in de praktijk. Renée werkte als jurist lange tijd voor de Universiteit van Aruba en de Arubaanse overheid. John J.P. de Vries was jarenlang werkzaam als jurist bij de overheid. Zij presenteren een analytisch en onderbouwd oordeel op actualiteiten.

door **Renée van Aller & John de Vries**

Deze week werd in Nederland de afschaffing van de slavernij gevierd. Vice-premier Lodewijk Asscher hield een toespraak en zei dat we allen gelijkwaardig waren. Kort daarna werd bekendgemaakt, op een persconferentie van het OM, dat de Arubaan Mitch Henriquez door politiege-weld om het leven was gekomen. Hij kreeg onvoldoende zuurstof en is dus min of meer gestikt. Er was geen bewijs van dronkenschap of drugsgebruik. Een professor aan de VU (strafrecht) hield nog een slag om de arm vanwege de wurggreep, wat niet de juiste benaming was, zei hij nogal overbodig. Hij probeerde de kool en de geit te sparen. Ook eerder hebben zich dit soort calamiteiten voorgedaan, sprak de hoogleraar licht geeneerd. Blijkbaar doen onze ijverige speurders aan raciale profilering. Hier zou op de politieopleiding meer aandacht aan moeten worden besteed. Want dat leidt altijd tot excessen. Wij rei-



Vice premier Lodewijk Asscher legt een krans tijdens de slavernijherdenking in het Oosterpark van Amsterdam.

zen veel heen en weer en opvallend is dat op Schiphol altijd onze gekleurde medereizigers uitgebreid hun koffers moeten laten controleren. Dat is ons nog nooit overkomen. Evenals dat wij nog nooit ten onrechte zijn aangehouden en ons moesten identificeren. Wij vinden een dergelijk onderscheid ongepast. Let maar liever op keurige witte omaatjes, die tegenwoordig heel in zijn als drugskoeriers, evenals luiers van witte middenklasse baby's. Amnesty International wil weten of er sprake is van raciaal getint geweldadig politioptreden.

Verbetering politiekorps
Wij menen dat het cruciaal is, dat het politiekorps een dwarsdoorsnede van

de maatschappij moet zijn. Dat betekent veel meer allochtone agenten en leidinggevenden, zodat excessen kunnen worden vermeden. Bovendien kunnen allochtone politiefunctionarissen misschien de Hollandse agenten wat medemenselijkheid, begrip en betere omgangsvormen bijbrengen. Wij willen geen Amerikaanse toestanden hier. Kennelijk wil de burgemeester van Den Haag kalmte. Dat is wel begrijpelijk, maar de aanleiding voor al die onrust moet veel serieuzer worden genomen en niet alleen als vernielzuchtig optreden worden gekenschetst. De schapen moeten van de bokken worden onderscheiden. Als er onruststokers onder waren die om andere

redenen rellen wilden, dan moet duidelijk zijn wie dat waren en waarom. Wij willen gelijkwaardigheid van alle burgers ongeacht hun herkomst. Duidelijk is wel dat de gekleurde medemens het vaak veel moeilijker heeft om werk te krijgen en volledig te worden geaccepteerd in de Nederlandse maatschappij, dan de witte. Waarom ook hier wit beter is dan gekleurd, begrijpen wij niet. De Grondwet en de mensenrechtenverdragen eisen gelijkwaardigheid, maar er komt in de praktijk nog te weinig van terecht. Het is tragisch dat de dood van Mitch Henriquez ons weer duidelijk maakt hoe verkeerd wij bezig zijn. Laat ons in de komende weken zien en horen hoe het beter kan.

the plaza

Morgen een heerlijke rode kool stamppot met stoofvlees voor maar \$10

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Fundacion Alzheimer Aruba

SIDEBAR

DAGELIJKS OPEN VOOR OUTBUT, LUNCH, DINER & BORREL

ZONDAG - DONDERDAG 08:00 - 24:00 UUR
VRIJDAG & ZATERDAG 08:00 - 01:00 UUR

DAGELIJKSE SPECIALS
6 GROTE FLAT SCREENS
BARREL AGED COCKTAILS

GRATIS WIFI
6 LJSKOUDE TAPBIJEN
KIDS MENU & KIDS CORNER

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 583 6611 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

TE HUUR

1-slaapkamer apt. USD 1,250 p/mnd & 2-slaapkamer apt. USD 1,500 p/mnd gemeubileerd, voorzien van zwembad en tropische tuin.

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till July 8

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
MAGIC MIKE XXL daily: 4:00 6:30 9:15 matinee: 1:15 late show: 11:45 NEW PG-13	MAGIC MIKE XXL daily: 6:00 9:00 matinee: 3:00 late show: 12:00 NEW PG-13
TERMINATOR GENISYS 3D daily: 6:00 8:45 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:45 NEW PG-13	TERMINATOR GENISYS 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
TERMINATOR GENISYS IN 2D daily: 8:15 late show: 11:15 NEW PG-13	TERMINATOR GENISYS IN 2D daily: 9:15 late show: 12:00 NEW PG-13
APENSTREKEN daily: 5:15 matinee: 12:30 3:00 late show: 11:45 NEW PG	BIG GAME NL daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
INSIDE OUT 2D daily: 5:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:45 NEW PG	INSIDE OUT 2D daily: 4:30 7:00 matinee: 2:00 late show: 11:00 NEW PG-13
JURASSIC WORLD 2D daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 NEW PG-13	JURASSIC WORLD 2D daily: 5:15 8:00 matinee: 2:15 late show: 11:00 NEW PG-13
TED 2 daily: 4:00 6:45 9:15 matinee: 1:00 late show: 12:00 NEW PG-13	TED 2 daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW PG-13
KIDNAPPING MR. HEINEKEN daily: 7:30 9:45 late show: 12:00 NEW PG-13	
EVERYDAY MATINEE AT RENAISSANCE STARTING MONDAY MATINEE: SATURDAY & SUNDAY LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY	

STICHTING FUNDACION ARUBANO PA MANEHO DI FACILIDADNAN DEPORTIVO

Pisina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta y Community Pool San Nicolas
ta en busca di un:

MACHINIST/FUNCTIONARIO TECNICO

Un functionario tecnico di pisina cu conocimiento di mantencion y cuido di pisina. Na banda di esaki, labornan manera reparacion y installacion tecnico tambe ta forma parti di e exigencianan rekeri. E solicitante mester tin den su poder un diploma di electro-tecnico. Sinembargo e solicitante tin mas preferencia si e tin suficiente experiencia riba e tereno di installacionnan di tratamiento di awa. Tambe e functionario mester ta apto pa por labora den orario irregular. E solicitante mester tin paspoort Hulandes, un diploma electro-tecnico, un rijbewijs valido, papel di bon conducta no mas bieuw cu 6 luna y mester sa landa. Solicitud por wordo manda via email na Sr. J. Werleman, director di S.F.A.M.F.D. na aruba.aquafac@setarnet.aw

Bureau Traimerdia heeft vacatures voor de functie van medewerker groepsbegeleiding

Wij zijn op zoek naar medewerkers (m/v) groepsbegeleiding voor onze naschoolse opvang van kinderen uit het kleuter-, basisonderwijs- en speciaal onderwijs van Traimerdia.

Verelsten:

- een afgeronde M.B.O.-opleiding in de richting van het werken met kinderen;
- de Nederlandse nationaliteit bezitten en ingeschreven zijn in het bevolkingsregister van Aruba;
- grote liefde hebben voor het werken met kinderen en goed met ze kunnen omgaan;
- leergierig en bereid zijn om zich te ontwikkelen ten gunste van de kwaliteit van de kinderopvang;
- bereid zijn bij te dragen aan een gezonde vorming van de kinderen;
- over goede communicatieve vaardigheden beschikken;
- beschikken van een grote mate van verantwoordelijkheidsgevoel en van teamgeest;
- flexibele, energieke en creatieve persoonlijkheid, evenals een positieve instelling bezitten;
- goede lichamelijke gesteldheid: gezond zijn en goed kunnen bewegen;
- zwemdiploma A is een pré;
- minimaal 20, maximaal 40 jaar oud;
- parate beheersing van minimaal de leerstof van rekenen en taal van de basisschool;
- het beheersen van het Papiament en het Nederlands in woord en geschrift.

Taakomschrijving:

- verantwoordelijk voor het begeleiden en stimuleren van ± 24 kinderen van de kleuter-, basisonderwijs- en speciaal onderwijs bij alle activiteiten die de naschoolse opvang Traimerdia biedt;
- het schriftelijk maken van de wekelijks planning en het treffen van alle voorbereidingen voor het optimaal kunnen functioneren gedurende de werkdagen in het centrum. Deze werkzaamheden vallen buiten het begeleidingsproces op het centrum;
- het bijhouden van diverse rapportages, waaronder de presentielijst, het kind-volgsysteem voor de ontwikkeling en het gedrag van het kind en de verzamelstaat huiswerkbegeleiding;
- het schoonhouden van het gebruikte klaslokaal evenals de specifieke ruimtes van en door Traimerdia gebruikt;
- het volgen van scholing en het bijwonen van vergaderingen zowel in het centrum als met het Bureau Traimerdia gedurende het hele jaar;
- het volgen van de 'interne opleiding' in de eigen tijd;
- benoeming voor 31 uur, bestaande uit de dagelijkse begeleiding van een groep kinderen van maandag t/m vrijdag gedurende 4,7 uur, verplichte scholing per week (in de ochtend- en/of de avonden) 3,5 uur, voor voorbereidingswerkzaamheden, de wekelijks planning en het bijwonen van vergaderingen 4 uur.

Gebooden worden:

- een prettige en uitdagende werfkeer;
- een arbeidscontract voor 1 jaar bij Bureau Traimerdia, ressorterend onder de Dienst Publieke Scholen.

Een kennis- en vaardigheidstest, een lichamelijke conditie test, een snuffelstage en een evaluatiegesprek kunnen deel uit maken van de selectieprocedure. Sollicitanten dienen een sollicitatiebrief, gericht aan de coördinator van Bureau Traimerdia, mw. drs. Miranda Bareño, vergezeld van het ingevulde sollicitatieformulier met bijlagen, uiterlijk 10 juli 2015 in te dienen bij Bureau Traimerdia, Cumana 69. Voor sollicitatieformulieren en verdere informatie, verband houdend met de sollicitatie kunnen gegadigden terecht bij Bureau Traimerdia, telefoon 582-8794 / 582-8796.

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TE HUUR

1 kamer apartement. Gemeubileerd met airco. Inclusief water excl. electra

Afl. 900,- per maand
Borg 900,-

Tel: 5823327

Our Client is a well-established Aruba-based organization aimed at the promotion of the interests of the business community on the island. For this client, Deloitte Dutch Caribbean is looking for candidates for the following position:

Director

The Position

As Director you are responsible for the day to day operations of the organization in accordance with its mission and goals. You develop strategies, policies and plans and report to the Board. Main responsibilities are: policy development, governmental and private partner's relationship management, public relations, marketing and personnel management.

The Offer

Our client offers a challenging position in a dynamic environment and attractive benefits.

Procedure

For further information about the organization and/or the position you can contact Cherissa Koko, Senior Consultant Human Capital Consultancy, Training & Assessments at Deloitte Dutch Caribbean (+297 582 62 35). Please send your application letter and resume to hrm@deloitte.com, no later than July 20, 2015. You will receive a confirmation within two days, if not please contact us. An assessment may be part of the selection process. Your application will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. © 2015. For information, contact Deloitte Dutch Caribbean.

Deloitte

‘Ze slopen de slaapkamer binnen en hielden echtpaar onder schot’

Rechter veroordeelt leden gewelddadige jeugdbende

ORANJESTAD — Twee leden van een jeugdbende zijn door de rechter in Eerste Aanleg veroordeeld voor een gewelddadige beroving. Zij slopen op 30 november 2013 een woning binnen en richtten een wapen op een echtpaar dat op dat moment in bed lag.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Het gaat om de 18-jarige Jonathan K. en de 21-jarige Jonathan H. Zij zijn veroordeeld tot gevangenisstraffen van respectievelijk 20 maanden, waarvan zes maanden voorwaardelijk, en anderhalf jaar.

Baby

In de slaapkamer van het echtpaar lag ook hun paar maanden oude baby te slapen, maar daar trokken de jongemannen zich niets van aan. Met getrokken wapens beukten zij de slaapkamerdeur in het hielden het echtpaar onder schot. De gouden ketting van de man werd

met kracht van zijn nek gekrukt en de daders schreeuwden: “Give me money.” Naast de gouden ketting namen ze rugtassen en een mobiele telefoon mee.

Vrijspraak

Naast Jonathan K. en Jonathan H. werden na de overval nog drie jongemannen gearresteerd, namelijk de 17-jarige Hopmans, de 17-jarige Albert V. en de 18-jarige Rolando M. Deze mannen sprak de rechter wegens te weinig bewijsmateriaal, vrij. Een grote opluchting voor de aanwezige moeders. Het Openbaar Ministerie zegt nog niet te weten of zij in hoger beroep gaat tegen deze vonnissen. Terwijl alle aanwezigen de rechtszaal verlaten na de uitspraak blijft de moeder van Jonathan H. nog even zitten. Ze staart voor zich uit. De anderhalf jaar celstraf waartoe haar zoon zojuist is veroordeeld, komt bovenop een gevangenisstraf die hij eerder opgelegd kreeg voor het plegen van een roofoverval.

‘Aanval epilepsie was oorzaak van ongeluk met dramatisch einde’

Rechter spreekt bestuurder auto dodelijk ongeluk vrij

ORANJESTAD — Het dodelijk ongeluk bij de spiraalrotonde op 21 maart vorig jaar waarbij de 50-jarige Ashok Ramchandani om het leven kwam, is niet de schuld van bestuurder Indra S. Dat heeft de rechter in Eerste Aanleg besloten. S. lijdt namelijk aan epilepsie en kreeg net voor het ongeluk een aanval.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Op het moment dat de rechter haar vonnis uitspreekt en daarin noemt dat het ongeluk S. niet verweten kan worden, klinkt er een opgeluchte zucht vanuit het publiek. Enkel van de tientallen toeschouwers op de publiekstribune pakken tissues om tranen van opluchting te deppen. Ook bij S. zelf rollen de tranen over haar wangen.

Acht maanden

Het Openbaar Ministerie (OM) had acht maanden gevangenisstraf tegen de bestuurder van de auto geëist. Zij verweten haar roekeloos rijgedrag met het dodelijk ongeval tot gevolg.

Echtpaar slaagt tegelijk voor bachelor

ORANJESTAD — Een bijzonder moment deze week voor de faculteit Financiën, Accounting en Marketing (FEF) van de Universiteit van Aruba (UA). Voor het eerst in de 22-jarige geschiedenis van de FEF is een echtpaar op dezelfde dag geslaagd. David en Sharon Meijer behaalden tegelijkertijd hun bachelordiploma voor de studie Commerciële Economie. Dat deden ze bovendien met ‘bijna perfecte scores’.

David Meijer zag zijn scriptie die hij schreef voor de Aruba Investment Bank (AIB), over de documenten die de bank opstelt om leensyndicaten te interesseren financieel deel te nemen aan projecten op Aruba, beloofd met een 9. Ogeny Sharon Meijer schreef een scriptie over de invloed van het Midden- en Kleinbedrijf op de economie van Aruba en de mate waarin deze bedrijven duurzaam zijn voor Directie Economische Zaken. Zij deed dat zo goed dat de universiteit haar scriptie met een 9.9 beoordeelde. Samen met haar cijfer voor de presentatie en verdediging van haar scriptie werd het cijfer een 9.7, afgerond een 10. “Het is pas de 2e keer dat een student



een 10 krijgt voor het laatste deel van haar of zijn studie, dus voorwaarde een dubbel bijzondere gebeurtenis”, vertelt docent Kitty Groothuise van de FEF-faculteit. Sharon kan het nog moeilijk beseffen. “Je krijgt niet iedere dag een 10 voor je thesis”, laat ze trots weten. De weg naar het diploma noemt ze een uitdaging voor haar familie. Vooral gezien het feit dat het echtpaar twee minderjarige kinderen heeft en haar man naast de studie ook nog fulltime werkt. Zij en haar man studeerden daarom ‘s avonds en in het weekend samen. “Het was vaak heel zwaar voor ons familieleven en het vergde een ongelooflijk groot begrip van de kant van

Na tegenslagen en twee jaar vertraging

Financiering Green Corridor rond

ORANJESTAD — De uitbreiding, renovatie en aanleg van de nieuwe hoofdwegen tussen vliegveld Reina Beatrix en San Nicolas behoort niet meer tot toekomstmuziek. Na vele tegenslagen en ruim twee jaar vertraging, bezegelde Infrastructuurminister Benny Sevinger (AVP) onlangs de *financial closing* van het project Green Corridor met zijn handtekening.

Het land Aruba tekende samen met aannemer Grupo Odinsa en de Duitse Bank voor het project ter waarde van 300 miljoen florin. Al maanden verkeerde de Green Corridor in de zogenaamde laatste ‘financial-close fase’. Reden hiervoor was dat aannemer Grupo Odinsa moeite had met het aantrekken van investeerders. Begin april vertelde projectleider Isella Wernet aan onze krant dat ze hoopte dat binnen twee weken het hoofdcontract kon worden getekend. Kennelijk liepen deze besprekingen wederom extra vertraging op.



Infrastructuur-minister Benny Sevinger tekent voor de financiering van de Green Corridor.

De reden hiervoor is bij *Amigoe* onbekend. Marlon Croes van Dienst Openbare Werken (DOW), projectleider Isella Wernet en minister Sevinger waren allen niet bereikbaar om te reageren.

Hoger niveau

Middels een persbericht laat Sevinger weten dat Aruba nog niet eerder zo’n groot project op de begroting heeft gezet. De regering krijgt achttien jaar de tijd om het zogenoemde PPP-project (Private Public Partnership) terug te betalen. Hij is blij dat er nu getekend is voor de financiering. “Dit is niet alleen voor de ontwikkeling van het project, maar ook voor het Land Aruba een belangrijk moment.” Volgens hem gaat de komst van de Green Corridor Aruba een belangrijk impuls geven op zowel infrastructuureel-, sociaal-, economisch- en veiligheidsgebied. “Een betere infrastructuur is van belang voor Aruba, omdat de bevolking groeit. Het aantal ongelukken met dodelijke afloop zullen afnemen.” Ook stelt hij dat deze infrastructuurele

verbetering San Nicolas naar een hoger niveau gaat tillen. “Het project kan zorgen dat nieuwe bedrijven zich in San Nicolas gaan vestigen, waardoor de kwaliteit van leven daar wordt verhoogd.” Economische Zaken-minister Mike de Meza (AVP) sluit zich hierbij aan. Volgens hem zorgt de komst van de Green Corridor ervoor dat ‘San Nicolas in de spotlight’ wordt gezet. “Ook bestaande bedrijven zullen hiervan economisch profijt hebben.” MEP-fractievoorzitter Evelyn Wever Croes is minder blij met de komst van het project. Onlangs gaf zij aan dat de Green Corridor Aruba te veel gaat kosten en dat ‘het plan ten van een paar bomen langs de weg’ niet de prioriteit van de regering zou moeten zijn.

Project Green Corridor

De Green Corridor moet het infrastructuursysteem op Aruba verbeteren en de wegen van meer groen gaan voorzien. In essentie heeft het project betrekking op de uitbreiding van de capaciteit van de bestaande hoofdweg

van het vliegveld tot aan de rotonde van Pos Chiquito. Hier gaat de enkele rijbaan (1x2) vervangen worden door een vierbaansweg (2x2). Bestaande rijstroken van de Jaraweg naar San Nicolas worden gerenoveerd. Hieronder valt de noordelijke route die loopt van Jara, Savaneta, Seroe Alejandro, Rooi Koochi, Mabon, Seroe Blanco en Fontein naar San Nicolas, alsook de zuidelijke route die van Isla di Oro langs Savaneta, Noord Cura Cabay en Zeewijk naar San Nicolas loopt. Tevens komt er een fietspad dat het Lineair Park met San Nicolas verbindt. In totaal wordt er ongeveer vijf kilometer aan nieuwe autowegen aangelegd en wordt er 23 kilometer rijstrook gerenoveerd. De bouwtijd wordt geschat op zo’n 2,5 jaar. Binnenkort moeten de werkzaamheden voor het project bij de spiraalrotonde van het vliegveld van start gaan. Diegene die van Oranjestad naar San Nicolas willen reizen, worden omgeleid via Santa Cruz. De precieze datum hiervan is nog onbekend.

De gebeten hond

Een jongeman reed op zijn fiets in Savaneta ter hoogte van restaurant La Granja toen hij door drie honden werd aangevalen. Eén van de honden was een pitbull die hem in zijn enkel beet. En deze liet pas los toen de jongen van zijn fiets viel. Terwijl de hond wegrende, hielpen medewerkers van het restaurant hem en belden de politie. De enkel van de jongen bloedde zo erg dat hij met een ambulance naar het ziekenhuis werd vervoerd. Daar werd de wond met 12 hechtingen dichtgemaakt. Een getuige wist wie de eigenaar van de hond was. Maar toen de politie naar het huis ging, was er niemand thuis.

Illegaal

Een man was bij de politiewacht aan het schreeuwen en toen een agent vroeg wat er aan de hand was, kwam er een vrouw aangelopen. Volgens de man heeft de vrouw hem uitgemaakt voor dief en daar is hij niet van gediend. De vrouw gaf toe hem voor dief te hebben uitgemaakt. Er was pas bij haar thuis ingebroken en ze vermoedt dat het de man was, omdat ze hem laatst geen mango wilde geven. Ze vertelde dat de man illegaal op Aruba is. Hierop werd de man aangehouden en gecontroleerd. Omdat hij inderdaad illegaal is, werd hij overgedragen aan de immigratiedienst IASA.

Laffe roof

Medewerkers van Djiespies Place, maakten een melding van een beroving. Een vaste klant komt altijd om half zes in de ochtend ontbijten, die dag werd hij echter beroofd door een onbekend persoon. Maar omdat de klant aan Alzheimer lijdt volgens één van de medewerkers, kon hij niet vertellen wat er is gebeurd. De politie rapporteerde het incident en brachten de klant naar huis.

AVB bevestigt:

‘Arubaans elftal in september in knock-out fase WorldCup Qualifier’

ORANJESTAD — Het nationale voetbalteam van Aruba speelt op vrijdag 4 en dinsdag 8 september de derde ronde van de Fifa World Cup Qualifier, bevestigt Aruba Voetbal Bond (AVB). Dit nadat Fifa al eerder op hun website de beslissing wereldkundig maakte dat Barbados is gediskwalificeerd en Aruba door is.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

AVB laat weten dat ze het bericht wel op de website van Fifa heeft gezien, maar dit niet beschouwde als een officieel bericht. “We kunnen en mogen informatie pas doorgeven als Fifa het officieel aan ons heeft bevestigd”, aldus AVB en de bond kreeg die bevestiging pas woensdag. Pas daarna kon AVB zelf met zekerheid laten weten dat het Arubaanse voetbalteam door is naar de derde ronde en wat de speeldata zijn. Zeker is dat het Arubaanse elftal op één van die twee data in september op Aruba speelt, op de andere dag speelt Aruba in het land van de tegenstander. Fifa loot op 25 juli welke landen in die groep tegen elkaar uitkomen. Overigens is die derde ronde een knockoutronde.

Bondscoach

Op de vraag of Giovanni Franken als bondscoach met het team die derde ronde ingaat, wil AVB alleen kwijt dat ze met hem in gesprek zijn om de mogelijkheden te bekijken. Dat geldt ook voor de selectie. Teammanager Michael Blonk, die in Nederland met de Arubaanse selectie werkt en in juni met de groep spelers op Aruba was, liet eerder weten dat de



spelers toen vakantiedagen hebben moeten opnemen om voor hun land te kunnen uitkomen. AVB beaamt dat nu moet worden gekeken welke spelers van de selectie in staat zijn om zich in september vrij te maken om weer voor Aruba te spelen.

Protest tegen Barbados

Aruba speelde in de tweede kwalificatieronde op 10 juni thuis (in Dakota) tegen Barbados en verloor toen met 0-2. De uitwedstrijd tegen Barbados werd verloren met 0-1. Aruba was daarmee uitgeschakeld. AVB tekende echter protest aan toen bleek dat Barbados in de uitwedstrijd een ‘niet-gerechtigde speler’ had opgesteld. De bondscoach van Barbados had een speler opgesteld die al twee gele kaarten had en dat is tegen de regels. ‘Na

het indienen van het protest moesten we wachten op een beslissing van Fifa’. Volgens de bond had het geen zin om te speculeren over de uitkomst. Spelers, bondscoach Franken en enkele (bestuurs)leden van AVB zochten intussen op hun manier de media op om hun verhaal te doen, maar AVB koos ervoor om daar toen niet op te reageren.

Barbados kreeg van Fifa uiteindelijk een boete voor het overtreden van artikel 55 par. 1 en art 8 van de Disciplinary Code in die uitwedstrijd. De tegenpartij van die wedstrijd wint de wedstrijd daardoor met 0-3. Barbados. Aruba verloor de eerste wedstrijd met 0-2. De uitslag na beide wedstrijden is hierdoor 3-2 in het voordeel van Aruba.



Kijk mij eens

‘Spelen in de Major League baseball, dat is mijn grote droom’

Talenten die zich in het leven storten, of het nu in sport, kunst, uitgaan, lezen, muziek, de lichte of juist de donkere kant van de samenleving is. Het is aan hen. Voor diegene die haar of zijn talent benut, maakt *Amigoe* een plekje vrij. Beklim het podium en vertel over je passie.

door Nynke Wiersma

Wie ben je en hoe oud ben je?

“Mijn naam is Milton Croes, ik ben 21 jaar oud en zit momenteel in mijn derde jaar van de Universiteit in Waverly, Iowa. Dat ligt in het mid-westen van de Verenigde Staten. Ik ben Biology Major en wil hierna graag doorleren tot chiropractor. Zo’n vier jaar geleden ben ik naar Amerika verhuisd, daarvoor heb ik altijd op Aruba gewoond.”

Wat is je talent precies?
“Ik begon met honkbal toen ik vier of vijf jaar oud was. Mijn vader is gek van honkbal en zo stond ik op jonge leeftijd voor het eerst op het veld. Op Aruba is het een



grote sport en ik vond het vanaf het eerste moment leuk. Er zijn een paar jaren geweest dat ik ook wat andere sporten heb geprobeerd, zoals taekwondo, atletiek en tennis, maar ik kwam altijd weer uit bij honkbal. Ik houd van het spel en het plezier dat erbij komt kijken. Daar-



bij vond ik het fijner om me op één ding te richten en daar beter in te worden in plaats van allemaal verschillende sporten te doen.” Die instelling leverde een positief resultaat op voor de Arubaan. Op een gegeven moment vloog Croes naar Amerika voor een scoutdag en werd toegelaten met een *scholarship*. “Ik ben op mijn zeventiende naar Florida verhuisd en heb daar mijn middelbare school afge-maakt. Daarna ben ik naar Iowa verhuisd, waar ik ben gaan studeren en honkbal-len bij de Knights. Het was altijd al een droom om in Amerika naar school te gaan en honkbal te spelen. Afge-lopen seizoenen speelde ik als *designated hitter*. Je slaat voor de pitcher. Daarnaast speelde ik af en toe ook eer-ste of derde honk. Ons sei-zen is net voorbij. Wij zijn tot de Region Tournament

gekomen, maar daar hebben we verloren. Dat is net voor het National Tournament, dus we zijn ongeveer in de top twintig van het land ge-eindigd. Croes kijkt tevren-den terug op de afgelopen competitie. “We hebben goed gespeeld en onze coach was gelukkig blij met de resulta-ten.”

Wat zien we op de foto?

Op de foto’s is de honkballer te zien onder de Nederlandse vlag. “In november 2014 heb ik voor het nationale team van Nederland, onder de 21, gespeeld. Het was een mooie ervaring. Ik moest toen toestemming vragen op school om mee te mogen doen en twee weken lessen te mis-sen. Ze vonden het geluk-kig een mooie kans, dus ik mocht voor Nederland uit-komen in Taiwan. Het was een erg mooie ervaring. Ik hoop ooit voor het A-Team te



spelen, maar ik weet niet of die kans er nu in zit”, aldus de bescheiden Croes. “Aruba heeft geen A-Team, alleen toernooien onder de ach-tien. In Nederland is dat wel en heb je bijvoorbeeld de Europa Cup waarin je weer tegen de grotere teams uit onder andere Spanje en Engeland speelt. Al kwam hij eerder al uit voor het na-tionale team van Aruba. In 2010 was het Latin Ameri-can Tournament op Aruba. Die wonnen we waardoor we naar Amerika mochten en ook daar de winst paktten. Het was een soort van World Serie. Op Aruba was een hele parade georganiseerd en iedereen was enthousiast. Op de andere foto’s is de atleet te zien in zijn Knight-tenue. “Mijn ouders komen af en toe langs. Nu ik drie maanden op Aruba ben voor vakantie, zijn er dingen die ik mis aan Amerika. Ben ik in Amerika, mis ik Aruba. Ik hou van de warmte. En m’n moeder

vindt het ook wel heel fijn als ik even hier ben. Het is leuk om tijd met m’n ouders door te brengen.”

Wat is je wens voor de toekomst?

“Voor school moet ik eerst af-studeren. Het zou heel mooi zijn als ze me *draften*. Dan wordt je gekozen voor de Ma-jor league baseball (MLB) in Amerika. Dat is nu mijn gro-te droom. Als ik zou worden gekozen, dat zou wel heel mooi zijn. Je moet alleen eerst in kleinere leagues spelen voordat je kunt klim-men.” Zo staat onder andere zijn favoriete team de Boston Red Sox hoog op de *bucketlist* om ooit voor uit te komen. “En verder chiropractor wor-den en dus mijn school afma-ken. Als ik *gedraft* wordt en niet word gekozen om naar de major league te gaan dan heb ik altijd iets moois om op terug te vallen.”

Wat heb je nodig om jezelf verder te ontwikkelen?
“Ik denk door met meer ver-

schillende coaches te trainen en veel tijd te besteden aan de sport. Ik wil graag sneller worden en ik moet mijn arm sterker maken, zodat ik meer op het derde honk kan spelen.” Ook al is de Knights speler momenteel op va-kantie, ook nu houdt hij zijn trainingen op peil. Zo staat hij af en toe nog op het veld met de Bluefins. “Ik heb voor hun jeugdteam gespeeld. Ook al ben ik niet op school, dan ben nog met de sport be-zig. Gedurende schoolweken train ik minstens drie keer per week, maar vaak ook wel vier of vijf keer. Daar-naast zit ik bijna dagelijks in de gym.” En het studeren schiet er niet bij in? “Ik had van te voren gedacht dat het misschien wel iets mak-kelijker zou zijn”, glimlacht Croes. “Ik moet het dagelijks bijhouden. Ik woon op cam-pus, dat is handig, want het sportveld en de school zijn heel dichtbij. Eerst had ik geen idee wat plannen was, maar er was geen ontkomen aan.”

Overleden

Julia Metellus	20-06-2015
Sra. Vda. Felicia M. v/d Biezen – Geermans	28-06-2015
Lourdes I. Koeiman – Tachi	30-06-2015
Rafael Nuñez – Gonzalez	30-06-2015
Stanley I. Meye	30-06-2015
Sra. Juanita Thiel	02-07-2015
Julio P. Quijada Jr.	03-07-2015



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

The Board of Directors of Manchebo Beach Hotel NV

hereby gives notice that during the annual share holders meeting of June 24th, 2015 it has been decided that a dividend will be paid of in total US\$ 1.785.705 (as far as necessary dividend withholding tax will be deducted).

Payment is 8.036078 times the nominal value (after the write off in the past) and under deduction of divi-dend withholding tax.

For payment of this dividend shareholders can contact Mr. A. Kolman or Mrs. W. Leysner in MANCHE-BO Beach Resort & Spa (tel. 5830552 of 5223444).

Each bearer shareholder is kindly requested - if not done already - to deposit his/her shares at the office of Manchebo Beach Hotel NV against a receipt in order to convert these shares into registered shares.

The Managing Director
A. Kolman

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

ZOEKERTJES

in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace

Huis & Inrichting

Waterkraan te koop. Merk: Van Marcke, type Urban. Nederlandse kwaliteit. Waterbesparend. Mo-biele bek. Keramische schijven. In doos. 3 jaar garantie. Enkele weken geleden gekocht bij Kooyman voor AWG 159,00; nu voor 79,00. Manon 5922505 (Snelcode 012066)

Een heerlijk bed voor kinderen van 3 tot 10 jaar oud. Het is een meegroei bed dus om de paar jaar kan je het groter stellen en groeit het mee met het kind. Kleinste stand is ong. 1 me-ter 50 en grootste stand ongeveer 2 meter. Matras wordt meegeleverd. Afl 400. Steven 7313303. (Snelcode 012857)

Twee leuke stoelen te koop. Voor meer informatie bel 7417432 of bezoek onze winkel bij cumana 69 (ex codemsa) (Snelcode 014305)

Diverse kasten/kastjes te koop: Wit kastje,kan ook gebruikt worden als commode 44cm lang, 138cm breed en 76 cm hoog Prijs: Afl. 55, Badkamer-kastje: Alle handdoeken kunnen er in opgeborgen en nog veel meer” Het

kastje is van puur hout. Prijs; Awg. 40.- Teakhouten kast, in goede staat, maar mist 1 glasdeurtje Prijs:Afl.85.00 Teak houten kastje, breedte 80cm hoogte 70 cm Prijs: Afs. 50.- Stascha Hornix 5847509 (Snelcode 014299)

Kinderen

Ik verkoop een doos van simlac sensi-tive. Het doos beschikt van 6 blikken van 638gram. Geïntereseerden kun-nen bellen 7448309 en of 7441878. (Snelcode 014330)

Kinderfietsje met zijwieltjes. Afl 50. Bellen 5935657. (Snelcode 012816)

Maxi cosi in zeer goede staat. Afl 125. bij voorkeur reactie via whats app +297 5667553 (Snelcode 014262)

Boeken & kantoor

Europese Nieuwe ordners Merk Elite A4 formaat Afl. 3.- per stuk ROCOCO PLAZA OUTLET Inf. bel 741-5640 (Snel-code 014325)

3-delige balie in uitstekende condi-tie (ca. 2 jaar oud), lichte houtskleur. Geschikt voor ontvangstruimte zoals

receptie. Nieuwprijs AWG 3600 en mag nu weg voor AWG 2000, contant. Te bevragen bij 7330075. (Snelcode 014267)

Witgoed & electronica

Hometrainer bike Professional. Be-kend topmerk ‘Life Fitness’ model C91, fietst licht en soepel, makkelijk in gebruik, in zeer goede staat, ook te vinden in sportscholen. Harslagmeting en instel programma’s mogelijk. Met wieltjes. Moet weg wegens plaats-gebrek, dus bel 7490040. (Snelcode 014250)

Microwave. whirlpool nieuwwaarde 800 dollar. bijna niet grbruikt. ziet er splinternieuw uit.afl 300 telnr. 6621406 (Snelcode 013994)

omvormer 110 naar 220. Afl 30. telnr. 6621406 (Snelcode 013989)

Tuin & bouw

Elektrische grasmaaier van Black & Decker. Werkt nog perfect! Afl 175 Meer info : Stascha Hornix

5847509 (Snelcode 014295)

Auto & Toebehoren

Zilveren 4x4 Suzuki Jeep Vitara au-tomaat, uit 2001. Zeer betrouwbare auto, welke goed onderhouden is. Motorisch probleemloos, elektrische ramen en een goed werkende airc o en 4x4. De auto heeft recent een grote onderhoudsbeurt gehad waarbij het stuurhuis is gereviseerd, nieuwe remschijven zijn geplaatst en de bou-gies zijn vervangen. Voorbanden kort geleden vervangen, reserve band inclusief.KM 186000, afl 5750. Kim 00597 5942599 (Snelcode 012877)

Chevrolet Celta uit 2003 te koop in goede conditie. Motorisch perfect in orde. Er zit airc o in maar deze is op dit moment kapot. Handgeschakeld, Kilometerstand: 190.000 Altijd goed onderhouden en zeer zuinig met ben-zine! Afl 4800. Peter Teunis 5606568 (Snelcode 014329)

Een goede Ford Ecosport uit 2006 te koop. De auto heeft net nieuwe rem-men + verenigen voor + handrem + accu. Afl 7000. Jordy 6620549. (Snel-code 014327)

Advertentie in deze rubriek plaatsen?

Ga naar www.arubadeal.com/nl/gebruiker/inloggen
Helemaal gratis!

Foto bekijken? Ga naar ARUBAdeal.com en zoek op de ‘Quick code’.

Caribbean Cinemas
100% Digital HD

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
f Caribbean Cinemas Aruba

JULY 2 - 8

ARNOLD SCHWARZENEGGER | EMILIA CLARKE
TERMINATOR GENISYS
3D VERSION
MON-THURS 3:50 | 6:35 | 9:20
FRI 3:50 | 6:35 | 9:20 | 12:05
SAT 3:50 | 6:35 | 9:20 | 12:05
SUN & HOL 3:50 | 6:35 | 9:20
PG-13

3D ON TWO SCREENS

CHANNING TATUM | JOE MANGANIELLO
MAGIC MIKE XXL
MON-THURS 4:25 | 6:55 | 9:30
FRI 4:25 | 6:55 | 9:30 | 10:45 | 11:55
SAT 2:00 | 4:25 | 6:55 | 9:30 | 10:45 | 11:55
SUN & HOL 2:00 | 4:25 | 6:55 | 9:30

NEW THIS WEEK!

AMY POEHLER | BILL HADER
INSIDE OUT
3D WITH SPANISH SUBTITLES
3D VERSION
MON-THURS 4:15 | 6:25 | 8:35
FRI 4:15 | 6:25 | 8:35
SAT 2:05 | 4:15 | 6:25 | 8:35
SUN & HOL 2:05 | 4:15 | 6:25 | 8:35
PG

CHRIS PRATT | TY SIMPKINS
JURASSIC WORLD
3D ON TWO SCREENS
3D VERSION
MON-THURS 3:55 | 6:25 | 9:10
FRI 3:55 | 6:25 | 9:10 | 11:55
SAT 3:40 | 6:25 | 9:10 | 11:55
SUN & HOL 3:40 | 6:25 | 9:10
PG-13

2D VERSION
MON-THURS 5:15 | 7:25
FRI 5:15 | 7:25
SAT 3:05 | 5:15 | 7:25
SUN & HOL 3:05 | 5:15 | 7:25

MARK WAHLBERG | SETH MACFARLAN
ted2
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:25 | 7:00 | 9:35
FRI 4:25 | 7:00 | 9:35 | 12:05
SAT 1:50 | 4:25 | 7:00 | 9:35 | 12:05
SUN & HOL 1:50 | 4:25 | 7:00 | 9:35

SAMUEL L. JACKSON | ONNI TOMMILA
BIG GAME
WITH DUTCH SUBTITLES
MON-THURS 9:35
FRI 9:35 | 11:45
SAT 9:35 | 11:45
SUN & HOL 9:35
PG-13

STARTING NEXT WEEK | THE GALLOWS • MINIONS: 3D • SELF/LESS

Download our NEW APP
Available on the App Store
Available on Google play

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

‘Het waren in alle opzichten tropenjaren’

Vlootpredikant kapelgemeenschap neemt afscheid

ORANJESTAD — Een verrijking, zo vatten vlootpredikant Gert Pennekamp en zijn vrouw Martzen hun tijd op Aruba samen. Pennekamp moest aan de bak hier, zoals hem van tevoren al was verteld. ‘Onder de streep’ hadden ze deze ervaring nooit willen missen. Een terugblik op wat Aruba hen bracht.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Op de porch, met de wind in de haren en de zon laag en heet aan de hemel, doen we ‘een bakkie’. De hond, gered uit de knoek, zoekt binnen verkoeling op de tegels. Hij moet ook mee naar Nederland en dat moment komt nu snel dichterbij. Morgen neemt de familie Pennekamp officieel afscheid van de kapelgemeenschap en Aruba.

Karakter

Vanuit Nederland dacht het echtpaar dat de Caribische eilanden een beetje hetzelfde waren. Nu denken ze daar anders over. “Dat de eilanden verschillend zijn qua karakter weet je pas als je er woont,” ervaaarde Pennekamp. Ze vonden het ‘vol’ hier en ‘druk’, gewend als ze waren aan het weidse Friese landschap. “Je went er wel aan,” vindt Martzen. “Soms mis ik wel een aantal dingen qua cultuur, maar ik heb nooit het gevoel gehad: nu moet ik echt even van het eiland af.”

In eerste instantie keken ze vooral naar de mogelijkheden die hun kinderen hier zouden hebben wat betreft scholing en brachten ze een bezoek aan Aruba om zich te oriënteren. “We hadden toen vier kinderen in de leeftijd van tien tot twintig jaar. Onze oudste dochter is in Nederland gebleven, omdat zij daar al een jaar studeerde. Onze oudste zoon is hier op de Universiteit van Aruba gaan studeren en blijft hier nog een jaar om dat af te ronden.”

Heftig

De kinderen zijn ook degenen die het meeste ‘meenemen’ van hun driejarige verblijf op Aruba, denkt Pennekamp. “Wij zijn zelf niet zozeer veranderd, maar de kids zijn behoorlijk Arubaans geworden.” De

plaatsing op de marinierskazerne in Savaneta was een ‘gezinsplaatsing’, waarbij de militair overwegend op het eiland blijft. “Dat is wel een beetje tegenvallen”, bekent Martzen. “Ik dacht: ik sta ‘s middags met mijn tasje klaar om naar de *beach* te gaan, maar dat ging toch wat anders.” Veel activiteiten en gesprekken vonden plaats buiten werktijd. “Daardoor is je vrije tijd samen wel iets anders.” “Ik wist wel dat ik hier aan de bak zou moeten”, vertelt Pennekamp, “maar ná werktijd bleek het drukste moment van mijn dag te zijn. Als een militair na werktijd bij mij aanklopt, vragen zijn collega’s ook niet waarom hij nou weer naar de dominee moet, dus dat is makkelijker. Wel druk voor mij natuurlijk. Het waren in alle opzichten tropenjaren.” Zo moest hij een korporaal en een sergeant van de Arubaanse Militie begraven en kwamen er vlak voor zijn plaatsing twee mariniers om bij een auto-ongeluk. “Dat hakt er behoorlijk in, kan ik je zeggen.”

Multi-culti

Wat Aruba hen bracht, was vooral het multiculturele aspect van de samenleving. “In Friesland hadden er drie van de 2500 kinderen een kleurtje. En daarvan waren er dan twee geadopteerd en één van een Turkse bakker”, lacht Pennekamp. De openheid en warmte van de mensen hebben ze helemaal in hun hart gesloten. “Religie heeft hier een publieker karakter dan in Nederland, daar hou je het een beetje voor jezelf. Hier vraagt iemand in de bus naar het zwembad gewoon om een *blessing*. Mensen zijn ook veel fysieker dan in Nederland, ze geven je met een kus en een knuffel.” “En”, voegt Martzen eraan toe: “hier hoeft je niet drie



maanden van tevoren iets af te spreken. Het komt altijd uit.”

Gemeenschap

Hoewel Pennekamp’s domein, de kapel, op kazerneterrein staat, is deze nauw verbonden met de gemeenschap. Diverse stichtingen en projecten konden de afgelopen jaren rekenen op steun en acties, georganiseerd vanuit de kapelgemeenschap. Favi, Casa Cuna, Imeldahof, Voedselbank, Alianza Nobo en KIA, allemaal kwamen ze langs. Wat het mooiste project was, vinden ze moeilijk te zeggen. “Voor Casa Cuna hebben we ooit een collecte gedaan en daarvan materialen gekocht, zoals een tweelingbuggy uit Nederland. Ik vond het mooi, maar ook sneu om te zien hoe blij ze daar waren met de spullen die we brachten”, zegt Martzen. De dominee noemt het doneren van kussens en lakens van hotels die door een naaister op de kazerne vermaakt en aan KIA gegeven werden. “Er is eens een meisje in het wa-

ter gevallen en gehandicapt geraakt. Met straatcollectes en andere acties is er toch 100.000 florin opgehaald. De mensen zijn hier gul en solidair, ze helpen elkaar graag als het nodig is.”

Afscheid

Zin in Nederland heeft de familie nog niet zo. “Het zal wennen zijn”, denkt Martzen. “Maar vast ook weer gezellig om straks bij de open haard te zitten en mijn winterjas aan te kunnen doen.” Het buiten leven en de contacten die ze hier hebben, gaan ze zeker missen. “Voor zondag heb ik een verhaal voorbereid over afscheid nemen en loslaten. Maar daar ben ik niet zo goed in, dat is niet echt mijn ding”, bekent Pennekamp. “Je kunt in Nederland niet overbrengen hoe het hier is. Mensen denken dat je hier drie jaar vakantie hebt gevierd, maar je hebt hier gewoond, gewerkt en geleefd.” “Je moet hier geweest zijn”, vult Martzen aan. “Het ruikt anders, het is anders, je moet het voelen.”

Salud!

Gezonde voeding: vitamines en mineralen

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op de column: dokterhenry@outlook.com.

Tekorten in vitaminen en mineralen – samen micro-nutriënten genoemd – kunnen grote gevolgen hebben voor de gezondheid. Hoewel het lichaam slechts enkele microgrammen (mcg) of milligrammen (mg) nodig heeft, zijn ze zeer belangrijk voor onze gezondheid. Vitamines en mineralen maken deel uit van onze enzymsystemen en zorgen ervoor dat onze spijsvertering, groei en conditie op peil blijven.

De meeste vitamines kan de mens niet zelf aanmaken en moeten we uit onze voeding halen. Voor mineralen is dit zelfs helemaal het geval. Er zijn groepen mensen die meer risico hebben op het optreden van tekorten in de vitaminen- en mineralenvoorziening. Arme mensen, met minder resources, eten vaak ongezonder. Voor kinderen, ouderen, zwangere vrouwen en mensen met bijzondere voedingspatronen (zoals vegetariërs en veganisten) gelden vaak adviezen om extra vitaminen in te nemen, vanwege een grotere behoefte of een groter risico op tekorten. Ook mensen met een ongezonde leefstijl kunnen een grotere behoefte hebben aan vitaminesuppletie. Zo hebben rokers vaak een tekort aan vitamine C en hebben alcoholisten vaak een tekort aan vitamine B1. Lag vroeger vooral de nadruk op de gezondheidsgevolgen van vitaminetekorten (deficiënties), tegenwoordig gaat er steeds meer aandacht uit naar een optimale vitamine-status. Een optimale vitaminestatus zorgt ervoor dat het lichaam optimaal functioneert en helpt voorkomen dat er ziektes optreden. Zo blijft er een verband te zijn tussen een lage vitamine-D status en de kans op ziekten als diabetes mellitus type 2, depressie, multiple sclerose (MS), borst-, darm- en prostaatkanker.

Vitamine D laag bij peop-le of colour

Een vitamine D-tekort treedt bij mensen met een donkere huidskleur eerder op. Dit komt omdat het pigment in de huid – ook melanine genoemd – de hoeveelheid ultraviolet licht vermindert die doordringt tot de dieper gelegen huidweefsels, waar de productie van vitamine D plaatsvindt. Van de witte Nederlanders heeft 5,9% een vitaminetekort. In een Nederlandse studie bleek 89% (!) van de vrouwen en 65% (!) van de mannen een (ernstig) tekort aan vitamine D te hebben. Ondanks deze grote verschillen én grote



Henry Does Den Haag, 22 november 2008 Copyright foto Maarten Tromp www.maartentromp.net

gezondheidsrisico’s ziet het Nederlands Huisartsen Genootschap (NHG) géén actieve rol weggelegd voor de huisarts, die zich specifiek richt op het voorlichten van people of colour over een gezonde vitamine D-voorziening.

Zeker in Nederland, met veel minder zonuren dan op Aruba, is het dus van groot gezondheidsbelang dat mensen met een donkere huidskleur hun vitamine D-status laten controleren door bloed te prikken en zich houden aan de supplementvoorschriften van de Gezondheidsraad. Vrouwen tussen de 4 en 50 jaar en mannen tussen de 4 en 70 met een donkere huidskleur worden geadviseerd om dagelijks 10 microgram vitamine D extra te gebruiken. Een extra dagelijkse inname van 20 microgram wordt geadviseerd voor vrouwen vanaf 50 jaar en mannen vanaf 70 jaar met een donkere huidskleur.

Vitamine B12

Vitamine B12 komt voornamelijk voor in voedingsmiddelen van dierlijke afkomst. Je treft het aan in eieren, melk, melkproducten, vis, vlees en vleeswaren. Daarom vormen vegetariërs een risicogroep. Ook ouderen en veganisten lopen een verhoogd risico op een tekort aan vitamine B12. De gevolgen van de tekorten tonen zich pas na jaren, omdat het lichaam in staat is om een B12-voorraad aan te leggen. Tekorten kunnen leiden tot bloedarmoede en zenuwaandoeningen. Ook worden B12-tekorten in verband gebracht met een verhoogd homocysteïnegehalte (aminozuren). Een

verhoging van deze aminozuren wordt weer in verband gebracht met hart- en vaatziekten. Ook vermoeidheid, pijn in mond en tong, een afname van de eetlust, verminderde geheugenwerking, een slechte stoelgang en duizeligheid worden geassocieerd met B12-tekorten.

Voor opname van B12 uit voeding is een zogenaamde ‘intrinsieke factor’ nodig. Deze wordt afgescheiden in de maag en dient als transportmiddel om B12 in de bloedbaan op te nemen. Ook patiënten bij wie een deel van de maag of dunne darm operatief is verwijderd, hebben vaak een onvoldoende productie van de ‘intrinsieke factor’. De opname van B12 kan bij hen daardoor in het gedrang komen.

Ook oudere mensen hebben door een verminderde maagfunctie vaak onvoldoende intrinsieke factor aangemaakt om voldoende B12 op te nemen. Van de Nederlandse ouderen heeft 12 tot 25% van de ouderen een B12-tekort in het lichaam. Veganisten en strenge vegetariërs – die geen dierlijke producten gebruiken en dus te weinig vitamine B12 binnen krijgen – worden door de Gezondheidsraad aangebevolen om extra vitamine B12 te gebruiken. Vooral als er ook geen zuivel gebruikt wordt, loop je risico op tekorten. Vleesvervangers als tofu en tempé bevatten geen B12, wel wordt sojamelk vaak verrijkt met B12. Vitamine B12 kent ook een plantaardige oorsprong, maar vitamine B12 die bijvoorbeeld voorkomt in zeewier en algen, functioneert niet in het menselijk lichaam.

Plankgas

Met Max naar Engeland

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en registreur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in IndyCar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

De komende race van het Formule 1 circus 2015 wordt verreden op het legendarische circuit van Silverstone in Engeland op 5 juli aanstaande. In de Formule 1 wereld gaan niet alleen de wagens snel, maar ook de tijd gaat snel voorbij: ‘life in the fast lane’, zoals men vaak zegt. Het is alweer de 9e race van het seizoen en we zijn al bijna op de helft van het Formule 1 raceseizoen 2015. Smaakmaker voor veel racefans is natuurlijk de pas 17-jarige Max Verstappen: de jongste F1 rijder ooit. Max won alles op de kartjes wat er te winnen viel, ging testen in

allerlei *single-seater* race-auto’s en schakelde meteen vorig jaar door naar het prestigieuze Europese Formule 3 kampioenschap, waarin hij opmerkelijke dingen liet zien: onder andere de mooiste passeeractie van het jaar 2014. Hij won ook de Masters F3 race op het circuit van Zandvoort in Nederland: dat is een soort officieus Wereldkampioenschap.

Toen hij na die race thuis kwam, rinkelde de telefoon. Hij was meteen opgevallen bij de grote Formule 1 bazen. Uiteindelijk tekende hij een begeerd Formule 1 contract met het Redbull Junior team ‘Toro Rosso’, genoemd naar de rode stier die wij in het Redbull logo tegenkomen. De afgelopen race op Redbull’s eigen circuit in Oostenrijk leverde hem een 8e plaats op. Max was daardoor de beste rijder met een Renault motor. Een prima prestatie.

Silverstone vooruitblik

De komende Formule 1 race in Engeland is dus op Silverstone. Ooit was de baan

een vliegveld, dat werd gebruikt in de tweede wereldoorlog voor het opstijgen en landen van de legendarische Lancaster bombers: ‘de vliegende forten’. Nu is het een zeer moderne autosportfaciliteit. Het typische Engelse weer kan nog wel eens voor verrassingen gaan zorgen. Een regen race is nooit ondenkbaar. Het is een interessant circuit met snelle rechte stukken (Mercedes voordeel) en korte scherpe langzame bochten (Toro Rosso voordeel) met daartussen voordeel voor Williams (Mercedes motor). En wat doet Ferrari? Er is veel werk te doen voor het contract met het Redbull Junior team onder leiding van de Australische coureur Daniel Ricciardo. Hij en de teambazen zijn niet tevreden over de Renault-motoren: te weinig *power* en onbetrouwbaar. Maar ze moeten verder met elkaar. Tijdens de *in-season* test vorige week in Oostenrijk hebben ze de wagens extremer afgesteld en is er volgens Ricciardo vooruitgang geboekt. Renault heeft de aandrijving verbeterd en ze hebben recentelijk onder

andere de zuigers in de motoren verbeterd.

Er wordt dag en nacht keihard door de franse ingenieurs gewerkt en gepuzzeld om het snelheidsgat met de Mercedes- en Ferrari-motoren kleiner te maken. Ofschoon er berichten waren dat Redbull wel van Renault af wilde, gaat men, zoals het er nu voorstaat, gewoon samen door in 2016.

Autosport Geruchten

De geruchten stroom draait op volle toeren; Er was sprake van het feit dat het automerk Audi, Redbull racing zou gaan overnemen. Gaat Williams coureur Valtterrie Bottas naar Ferrari in 2016 ten koste van Raikkonen? Er is nu al 4 miljoen euro geboden aan Bottas door Ferrari, maar zijn management wil minimaal 20 miljoen.

Komt Le mans 24Hrs winnaar Nico Hulkenberg naar Williams? Moet Massa dan weg? We blijven het volgen en roeren in het race-koffiedik.

De redactie van Amigoe schrijft elke dag over het nieuws op Aruba. Van de Landsbegroting tot het dienasiel en van scherpe interviews tot het aan de kaak stellen van misstanden. Maar wat vindt u van de gebeurtenissen deze week? We vroegen het aan mensen op straat.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Afgelopen woensdag gaf het parlement goedkeuring voor de Landsbegroting Parkeergebieden. Dat betekent dat we binnenkort moeten betalen als we in de binnenstad of bij de hotels willen parkeren. En dat foutparkeren een bekeuring oplevert.

Richards (30), vrouw, verkoopster:

“Ik ben het er niet mee eens. Als ik een auto zou hebben, zou ik elke dag moeten betalen als ik naar mijn werk ga. Het parkeren moet gewoon gratis blijven. Het is wel goed dat ze gaan letten op verkeerd parkeren, dan wordt het misschien veiliger. Bij de luchthaven is een

regeling dat werknemers op een speciale, beveiligde plek mogen parkeren voor 50 florin per maand. Zo iets is goed, want parkeren hier zou ik niet zo snel doen. Maar ja, ik ga altijd met de bus.”

Richard (24), man, casinomedewerker:

“We betalen toch al belasting, waarom moeten we dan ook nog betalen voor parkeren? Dat is niet handig als je daar werkt. Mijn baas heeft een vragenlijst uitgedeeld om te kijken hoe wij daarin staan, maar bijna niemand is het ermee eens.”

Palm (48), man, parkeewachter:

“Heel goed! Ik ga zelf controleren. Alle auto’s worden

in een klein gebied geparkeerd, overal staan auto’s verkeerd. Door de parkeergebieden zal dat wat meer verspreid worden, gaan mensen meer buiten het centrum parkeren. Dan is alles wat meer georganiseerd. Op een dag heb ik in de *mainstreet* foto’s gemaakt van 70 verschillende auto’s die fout geparkeerd stonden. Heel erg dat de politie daar nooit iets aan heeft gedaan. Nu mogen wij de rommel achter hen opruimen.”

Jennifer (21) en Zoraida (24), vrouw, tourist information:

“Wij zijn het er niet mee eens. We vinden dat er eerst meer parkeerplekken moeten komen, voor ze gaan controleren. Want nu kan het gewoon niet anders. Of er zou een speciale parkeerplaats moeten komen voor mensen die in deze gebieden werken. Misschien een parkeergarage met meerdere verdiepingen.”



Televisieprogramma's

Nederland



15:30	Ik vertrek
16:20	Dokter Deen
17:20	Studio sport
17:50	Journal
18:00	Heer & meester
19:20	Studio Tour
20:15	EenVandaag
20:50	Journal
20:55	Journal
21:15	Tekst-TV

Zondag 5 juli

1:45	Nederland in beweging
2:10	We zijn er bijna!
3:00	Eén tegen 100
3:55	DWDD summerschool
4:30	VPRO Vrije geluiden
5:20	VPRO Boeken
6:00	Journal
6:05	Studio Tour
7:10	Studio sport:
	Tour de France
12:00	Journal
12:10	Studio sport
13:00	Studio Tour
14:00	Journal
14:30	Eén tegen 100
15:30	Tussen kunst en kitsch
16:25	Andere tijden sport
17:00	Johan: Logisch is anders
17:55	Journal

Nederland



14:25	Van Gogh: Een huis voor Vincent
15:15	Dilemma
16:00	Nieuwsuur
16:35	A Royal Affair
18:45	De nachtzoen
19:00	Nieuwsuur
19:40	Nieuwsuur
20:11	Tekst-TV

Zondag 5 juli

BVN



15:00:	Checkpoint
15:30:	Sesamstraat
15:45:	Sesamstraat: 10 voor...
15:55:	Uki
16:00:	NOS Journal
16:05:	Gewoon Jaap Buijs
16:55:	Groeten van MAX
17:45:	EenVandaag
18:15:	VRT Journal
18:45:	NOS Studio Tour
19:35:	NOS Journal
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika
20:00:	Goedenavond dames en heren
20:45:	Ik Vertrek
21:30:	Sluipschutters
22:00:	Nieuwsuur
22:30:	Weerbericht Amerika/Caribiën
22:30:	Vive le Vélo
23:30:	1000 zonnen zaterdag

Zondag 5 juli

00:00:	VRT journaal
00:35:	Landinwaarts
01:00:	Puberruil Zapp
01:25:	Bommetje!
02:15:	Willem Wever
02:45:	Beste Vrienden Quiz
03:00:	Checkpoint
03:30:	Sesamstraat
03:45:	Sesamstraat: 10 voor...
03:55:	Uki
04:00:	NOS Journal
04:05:	Gewoon Jaap Buijs
04:55:	Groeten van MAX

0:45	Schepper & co
1:15	Dilemma
1:55	De wandeling
2:20	Songs of praise
2:55	Bakkie troost
3:10	Nederland zingt op zondag
3:55	De kapel
4:05	Metterdaad
4:15	Geloofsgesprek
4:30	Eucharistieviering
5:35	De nieuwe wereld
6:19	Wilde ganzen
6:25	Fryslân dok
7:00	NPO Doc op 2
9:00	Suriname mijn thuisland?
9:30	De levende Koran
10:00	Uitgesloten
10:25	City folk
10:50	Socutera
11:00	Journal
11:10	Ramadan talks
11:50	Het uur van de wolf: Janine
13:25	Podium on tour
14:20	Land van aankomst
15:10	Birth day
16:00	Nieuwsuur
16:35	Brandpunt profiel
17:10	Churchmen

Nederland



13:00	Bommetje!
14:00	Studio sport
16:10	Concert at SEA
17:45	Het verhaal van Rowwen
Héze	
18:40	Het beste van 101 TV
20:54	Tekst-TV

Zondag 5 juli

0:30	Kabouter Plop
0:35	Bumba
0:40	Casper & Lisa
0:50	Raad eens hoeveel ik van je hou
1:05	Pieter Konijn
1:15	Calimero

1:25	KRO Kindertijd
1:50	Masha en de beer
2:00	Wickie de Viking
2:15	The Jungle Book
2:25	Studio Snugger
2:40	Zappsport
3:00	Kopzorgen
4:30	De mooiste sprookjes
5:30	Mijn vader is de beste!
6:20	Mega Mindy
6:45	Mega Mindy: Reis in de tijd
7:45	Bommetje!
8:40	Gek op jou
8:50	De magische winkel
9:05	Puberruil Zapp
9:35	Iris
10:55	Puberruil Zapp
11:20	De magische winkel
11:40	Weekoverzicht
12:15	Koen kampioen
12:45	Jeugdjournaal
13:00	Socutera
13:05	The school
13:55	Studio sport
16:10	The Graham Norton show
17:00	40 jaar North Sea Jazz special

TeleCuraçao



16:00	Arte pa Tur (r)
17:00	Strea Chiki
18:00	Home Te (r)
18:30	Curaçao On
19:00	KPEK (r)
20:00	TeleNotisia
20:30	Resumen di Siman
21:00	Wega di Number Kòrsou
21:10	Partispashon di Morto
21:15	De Frente ku Lupe
22:15	Party Time
23:00	National Geographic
	Taboo: Voodoo

Zondag 5 juli

07:30	Youth Experience (r)
08:30	Mi, Bo, Nos Salú (r)
09:00	Ban Papia di Salú (r)
10:00	Herensia
11:00	Vaye di Alabansa
11:30	Santu Sakrifiso di Misa
13:00	Beisból: Rays @ Yankees
16:00	Pidi Boka (r)
17:00	Freeland Properties (r)
17:30	Wega di Number Kòrsou
17:45	Sorteo Ekstra
18:00	Before & After Magazine
19:00	Home Te
19:30	Un Speransa Nobo
20:00	TeleNotisia
20:25	Partispashon di Morto
20:30	Otro Kara
21:00	Hòmber/Muhé
22:00	Curaçao Vive
23:00	40 aña Doble R

ATV

5:00	1st Look (NBC)
5:30	House Smarts (NBC)
6:00	1st Look (NBC)
6:30	Open House NYC (NBC)
7:00	Saturday Today in NY (NBC)
8:00	Today (NBC)
10:00	Saturday Today in NY (NBC)
11:00	Open House (NBC)
11:30	The Chica Show (NBC)
12:00	Tree Fu Tom (NBC)
12:30	Lazy Town (NBC)
13:00	Poppy Cat (NBC)
13:30	Noodle and Doodle (NBC)
14:00	Astroblast (NBC)
14:30	Noodle and Dooble (NBC)
15:00	Rugby Sevens (NBC)
17:30	Skiing (NBC)
19:00	Resumen di siman
20:00	Mesa Rondo

SETAR lanceert hun “SUMMER SPECIALS”

Verschillende bewoners van Aruba hebben de folder van Setar al via de post gekregen. In deze tijdelijke vakantie editie staan er diverse mobiele telefoons, nieuwe producten en aantrekkelijke aanbiedingen voor iedereen. Daarnaast heeft het ook nog informatie over de verschillende mobiele telefoons en verschillende datapakketten die passen bij elke portemonnee. Er staan acties voor nieuwe telefoons in en aanbiedingen voor klanten die interesse hebben in services voor thuis, zoals de service dat je, je rekening online via MiSETAR ontvangt en nog veel meer. Zoals elk jaar heeft SETAR een thema en dit jaar gaat de nieuwe campagne over een uitdaging oftewel een “challenge”. Wij dagen iedereen uit om dit op verschillende manieren te doen, zoals met sport, in de keuken of door te zingen. Dit zal gebeuren via Facebook. De eerste uitdaging of “challenge” begint op 29 juni en dit zal vijf weken duren. Elke week zal er op maandag een challenge aangekondigd worden en klanten moeten dit voor zondag gedaan hebben. Klanten kunnen op de hoogte blijven van deze uitdagingen/challenges via onze folder, Facebook, de website of op de radio. Elke vakantie periode biedt SETAR kortingen en zeer aantrekkelijke aanbiedingen aan, aan het volk van Aruba. Profiteer hier vanaf 1 tot en met 31 Juli 2015 van.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Mirte de Rozario
Francisca Groen
Bobby Spier
jbaire@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Francisca Groen
Bobby Spier
arubaredactie@amigoe.com

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Het weer

ZONDAG 5 juli 2015

Bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 40 en 55 km/u.

Zonsopgang
06:20

Zonsondergang
19:10

Max. Temp.
32°

Neerslag
20%

Wind
43 km/u–Oost

Luchtvochtigheid
74%

UV Index
11+ (Extreem)

ZONDAGNACHT

Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.

Maansopgang
22:24

Maansondergang
09:41

Min. Temp.
26°

Neerslag
10%

Wind
39 km/u–Oost

Luchtvochtigheid
83%

MAANDAG 6 juli 2015

Bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 550km/u.

Zonsopgang
06:20

Zonsondergang
19:11

Max. Temp.
32°

Neerslag
20%

Wind
37 km/u–Oost

Luchtvochtigheid
74%

UV Index
11+ (Extreem)

MAANDAGNACHT

Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.

Maansopgang
23:13

Maansondergang
10:39

Min. Temp.
26°

Neerslag
20%

Wind
34 km/u–Oost

Luchtvochtigheid
82%

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Melanie Fiona, 32; Becki Newton, 37; Geraldo Rivera, 72; Neil Simon, 88.

Happy Birthday: Get back on track. Revisit personal situations and look for ways to cut your overhead. Make plans to do what benefits you the most. Sell off items you don't use or cannot afford. Get your priorities straight and you will enjoy life more. Taking charge will lead to new possibilities and beginnings. Don't limit what you can achieve. Your numbers are 7, 12, 22, 27, 36, 39, 41.

ARIES (March 21-April 19): Avoid conflict. Walk away from situations that could put you in a vulnerable position. Follow your heart and do what you feel is best for yourself and the environment around you. Romance will change the outcome of a situation you face. 4 stars

TAURUS (April 20-May 20): Enjoy the great outdoors or take part in an event that will lead to enlightenment or interesting conversations. Be open to new experiences and people who come from different backgrounds. What you learn will strengthen your beliefs. 2 stars

GEMINI (May 21-June 20): Listen, debate and learn from the interactions you have with the people you admire and respect. Joint efforts will raise questions and can help you determine if you want to continue alone. Change is good and romance is highlighted. 5 stars

CANCER (June 21-July 22): Added responsibilities will draw your ire. Figure out how to find a reasonable solution instead of giving in to unreasonable demands. Use your imagination and draw on your past experiences, and you will find workable solutions. 3 Stars

LEO (July 23-Aug. 22): An unusual opportunity will present itself if you are open to trying something new. Romance is in the stars, and you will entice someone special to share future plans with you that will strengthen your relationship. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Step up and take over. Your precise way of dealing with matters will put you in control. With a couple of changes and a unique way of negotiating, you will get what you want, allowing you to keep moving forward. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Don't share your intentions. You are best to work undercover until you are in a position to present a flawless and desirable plan. An evening with someone you find enticing will lead to romance. Share your true feelings. 5 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Domestic problems will surface if you don't take care of your responsibilities. Expect someone to overreact or to use emotional blackmail. A short day trip will enable you to distance yourself from a domestic situation until you are ready to deal with it. 2 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Travel and playful encounters with someone special are all in the stars. Make plans to improve your situation at home and to discuss your plans with someone you want to spend more time with. 4 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Reconsider your position and the options that will improve your situation, but don't share your thoughts with those who will be affected by your decisions. If you are too open, you'll face an unexpected and drastic change. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Use your head and think matters through to the end. Discuss your concerns with the people who mean the most to you. The insights you get may not be what you want to hear, but they will help you make the best choices. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Put more effort into health, diet and making personal improvements that will build your confidence and allow you to use your talents to the fullest. Expanding what you have to offer will pay off. 3 stars

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP

Huiselijk geweld!

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
04 Juli 2015 - **Dr. van Ool**
05 Juli 2015 - **Dr. Angela**

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
04 & 05 Juli 2015 - **Dr. v/d Linden**

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Botica Aloe 584-4606

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Kibrahacha 583-4908

Aankomsttijden Cruiseschepen

Dinsdag 14 Juli '15

Freewinds
05.30 - 23.00

sudoku 3 juli

SOLUTION:

3	1	8	7	5	4	2	9	6
4	6	5	9	2	1	7	3	8
2	9	7	6	8	3	1	5	4
8	4	9	1	7	5	6	2	3
1	3	2	8	6	9	5	4	7
7	5	6	4	3	2	8	1	9
5	8	1	3	4	6	9	7	2
9	7	4	2	1	8	3	6	5
6	2	3	5	9	7	4	8	1

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-1717
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuarius —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

				3		6	5	
2				8				
				9	5			3
	4		3					5
	9			6			8	
6					5		1	
5				1	7			
				2				6
	7	9		4				

DIFFICULTY RATING: ★★★★★★

Dia di Bandera 2015

Bezinning over normen en waarden

WILLEMSTAD — Statenleden maken zich ernstig zorgen over de normen en waarden op het eiland. Dit was één van de boodschappen die naar voren kwamen tijdens de plechtige vergadering van de Staten ter gelegenheid van de nationale feestdag Dia di Bandera.

In zijn boodschap ter gelegenheid van de Dag van de Vlag brak Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco (Pais) een lans voor een alliantie binnen de volksvertegenwoordiging vóór een verenigd Curaçao en een eiland waar iedereen die steun nodig heeft, deze daadwerkelijk kan krijgen. Deze alliantie moet het mogelijk maken dat iedereen een duurzaam en hoogwaardig leven kan leiden en dat iedereen zijn of haar talenten kan ontwikkelen. Tijdens de plechtige vergadering kregen alle fractievoorzitters in de Staten drie minuten de tijd om hun visie te geven op de Dia di Bandera. In zijn toespraak gaf PS-fractievoorzitter Jaime Cordoba zijn visie en die van zijn partij voor de toekomst van Curaçao en brak nogmaals een lans voor een onafhankelijk Curaçao. Hij had het over zijn visie dat de Curaçaose vlag ooit in een volkomen soeverein Curaçao zal wapperen. Dan zal het volk helemaal gelukkig zijn, aldus het Statenlid. MFK-leider Gerrit Schotte constateerde dat er op dit moment veel dingen niet goed functioneren op Curaçao en dat het volk ontvreden is over de gang van zaken. Schotte greep zijn toespraak ter gelegenheid van Dia di Bandera aan om fel uit te halen naar de zittende regering. Hij had het over het streven van het volk om een nieuwe regeringsleider te kiezen met een team dat effectief in staat zal zijn om met oplossingen te komen voor de vele problemen waar het volk op dit moment mee te kampen heeft. Schotte om-



Foto: Ken Wong

MAN-leider Hensley Koeiman aan het woord tijdens de plechtige Statenvergadering.

schreef het huidige democratische bestel op het eiland als een 'broekias voor intriges, haat en samen-zwering om de wensen van het volk te dwarsbomen'.

Verdeeldheid

Pais-leider Alex Rosaria sprak zich op zijn beurt uit voor eenheid en tegen verdeeldheid op Curaçao. Rosaria nam het woord 'verraad' in de mond om pogingen te illustreren om af te wijken van het principe dat op Curaçao iedereen, ongeacht kleur, ras, geloof en seksuele voorkeur, verenigd is onder de nationale vlag. Rosaria waarschuwde zijn toehoorders voor pogingen om verdeeldheid te zaaien onder het volk of bepaalde groepen uit te sluiten.

PAR-leider Zita Jesus-Leito had het op haar beurt over het belang van het vormen en blijven informeren van het volk. Ook stond zij stil bij het feit dat veel Curaçaönaars zeer talentvol zijn. Deze talenten moeten volgens haar verder worden ontwikkeld. Ze wees hierbij naar voorbeelden op het gebied van sport, cultuur en onderwijs, waar Curaçao-

enaars zich internationaal hebben geprofileerd. Dat is iets om trots op te zijn, aldus Jesus-Leito. De aandacht van Hensley Koeiman (MAN) ging gisteren uit naar het belang van goed leiderschap. Hij riep de eilandelijke leiders op om hun verantwoordelijkheid te nemen en het eiland naar een hoger ontwikkelingsniveau te tillen. Hierbij moet meer gebruik worden gemaakt van de talenten op Curaçao en moet er een einde worden gemaakt aan het uitsluiten, vernedern en beledigen van mensen, aldus Koeiman. PNP-leider Humphrey Davelaar constateerde dat het Curaçaose volk op dit moment met tal van uitdagingen te kampen heeft, onder meer op het gebied van werkgelegenheid, volkshuisvesting, economische ontwikkeling, volksgezondheid en veiligheid. Het volk vraagt aandacht voor deze uitdagingen, aldus Davelaar. Volgens hem moet het mogelijk zijn om op de door hem aangekaarte gebieden al bij de volgende viering van Dia di Bandera in 2016 een verbetering te zien.

Onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran stond in zijn toespraak stil bij de Curaçaose vlag. "De vlag waait met de wind mee, maar het is niet duidelijk in welke richting de vlag waait. Dit is te wijten aan het gebrek aan vorming op onze scholen. We zijn onze normen en waarden, maar ook onze burgerzin, democratische principes en fatsoensnormen aan het kwijtraken. Het is zoals men zegt, als je niet weet waar je naartoe gaat, zal elke weg je daarnaar leiden." Het Statenlid hield er een pleidooi voor om in het funderend, maar ook het voortgezet onderwijs het vak *Sivismo* (Burgerzin) te introduceren, om zo kinderen van jongs af aan te leren waar de vlag voor staat, wie onze helden zijn en waar de democratie voor staat.

Fonds

Leeflang haalde in haar toespraak een zin uit het Curaçaose volkslied aan: 'Ban duna di nos parti p'e isla prosperá' (officiële vertaling: Laten we ons allemaal inzetten voor de voor-spoed van het eiland), om



Foto: Ken Wong

Statenvoorzitter Marcolino Mike Franco (Pais) op de Emmabrug op weg naar de viering van Dia di Bandera op het Brionplein.



Foto: Ken Wong

De vergaderzaal van de Staten tijdens de plechtige vergadering ter gelegenheid van de viering van Dia di Bandera.

erop te wijzen dat iedereen een steentje moet bijdragen aan de ontwikkeling van Curaçao. In haar toespraak memoreerde zij de Curaçaose uitvinder Remilio Longino Eisdén (1933-1988). Hij vond een goedkope manier

om zeewater te ontzilten en drinkwater te produceren. Maar hij vond ook een effectieve methode om industriële rookverontreiniging te bestrijden. Het onafhankelijk Statenlid maakte zich sterk voor meer Remilios,

die aan de welvaart van Curaçao zullen bijdragen. Onder het motto van 'verbeter de wereld en begin bij jezelf' kondigde zij de lancering van een fonds aan om nieuwe uitvinders te werven.

‘Wiels neemt het niet zo nauw met de integriteitsvereisten’

WILLEMSTAD — Het niet publiekelijk corrigeren van de publicaties van de businessclub 'Zwarte Zakenvrouwen Nederland' over de aan haar toegeschreven functie van Head Trade & Guarantee Operational Solutions bij ABN Amro bevestigt eveneens dat Wiels het niet zo nauw neemt met de integriteitsvereisten, schrijft oud-ombudsman Alba Martijn in haar rapport over de schijn van niet-integer handelen van Wiels.

De gedragingen van Wiels rond haar curriculum vitae zijn volgens Martijn onbehoorlijk. "Het feit dat zij kennelijk stilzwijgend toestond dat zij genomineerd werd voor een prestigieuze prijs, terwijl ze de aan haar toegeschreven functie niet bekleedde, schetst een negatief beeld van de integriteit van Wiels", aldus Martijn.

Ook heeft ze op haar LinkerdIn op enig moment opgevoerd dat zij over een MSC beschikte toen zij in 2013 tot gevolmachtigde minister werd benoemd. Wiels heeft echter de masteropleiding Organization Coaching aan de Haagse Hogeschool nooit voltooid.

Screening

Uit het rapport, dat deze week is gepubliceerd, blijkt dat de oud-ombudsman geen oordeel kan geven over de door Wiels ondergane screening, omdat er geen enkel bewijs is overgelegd waaruit blijkt dat de gevolmachtigde minister door de Veiligheidsdienst Curaçao gescreend is. Zelf verklaarde Wiels door de AIVD te zijn gescreend. Volgens de Nederlandse minister Ronald Plasterk vindt er geen veiligheidsonderzoek plaats naar leden van de Rijkswinsterraad, inclusief de Nederlandse ministers. Bovendien is de

functie van gevolmachtigde minister niet aangewezen als een vertrouwensfunctie. Wellicht is Wiels ervan uitgegaan dat de AIVD haar automatisch zou screenen. Toch plaatst Martijn daar vraagtekens bij. In geval van een screening wordt de persoon die gescreend wordt daarvan op de hoogte gesteld door de betrokken instantie. Tijdens de screening wordt de betrokken persoon gehoord. Tevens moet hij – of zij – diverse documenten overleggen die de financiële en fiscale positie weergeven van hemzelf en zijn gezinsleden. De oud-ombudsman hoopt dat Wiels alsnog kan uitleggen op welke wijze en door welke functionaris van de AIVD zij is benaderd. Alsnog waarom zij in de veronderstelling verkeerde dat zij anders dan haar voorgangers door de AIVD en niet door de Veiligheidsdienst Curaçao zou worden gescreend.

Hotelbezetting in mei 63,7 procent

WILLEMSTAD — Belangenvereniging Chata laat in haar laatste nieuwsbrief weten dat in mei een gemiddelde bezettingsgraad van hotels van 63,7 procent is geregistreerd, vergeleken met 63,3 procent in dezelfde maand van 2014. Dit levert een vrijwel vlakke prestatie op met een verschil van 0,4 procent.

In mei bedroeg de Average Daily Rate (ADR, gemiddelde dagprijs) 139,07 dollar. In diezelfde maand een jaar eerder was dat 134,69 dollar.

De Revenue per Available Room (RevPar, inkomsten per beschikbare hotelkamer) bedroeg in mei 88,53 dollar, tegen 85,94 dollar een jaar

eerder. Chata benadrukt dat het vooralsnog om voorlopige data gaat, die steekproefsgewijs vergaard zijn bij negen verschillende hoteletablisementen, die in totaal 1706 kamers vertegenwoordigen. Om deze data van leden weer te geven en voor de maandelijkse vergaring daarvan, werkt Chata samen met Smith Travel & Research (STR).

‘Curaçao kan Isla-vervuiling zelf niet oplossen’

DEN HAAG — De Tweede Kamer is er vrijwel eensgezind over dat de Curaçaose autoriteiten de problemen met de Isla-raffinaderij niet alleen op kunnen lossen. Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties belooft dat hij zal helpen waar het kan, maar dat het initiatief toch echt bij Curaçao ligt.

De Isla-raffinaderij kwam ter sprake tijdens het laatste overleg voor het zomerreces. Eigenlijk benadrukte alleen VVD-Tweede Kamerlid André Bosman dat de Curaçaose regering de verantwoordelijkheid draagt voor het oplossen van de problemen. "Het enige wat er moet gebeuren is dat de Curaçaose minister gaat handhaven. Wij zijn eigenlijk medeschuldig aan het feit dat er niets gebeurt, omdat we de indruk wekken dat we uiteindelijk wel zullen helpen", zei Bosman. De andere Tweede Kamerleden zagen wel expliciet een rol voor Nederland weggelegd. Wassila Hachchi van D66 vroeg Plasterk naar de afspraken die hij maakte tijdens zijn laatste ontmoeting met premier Asjes. Ze stelde verder voor om een re-

latie te leggen tussen de metingen van de luchtkwaliteit in opdracht van Defensie en het onderzoek naar de groene aanslag in opdracht van het Curaçaose ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur. "Wat zijn de gevolgen voor de mensen in Marchena als blijkt dat het onacceptabel is dat mensen onder de rook van de Isla leven? Want wat voor Defensie-personeel ongezond is, is ook ongezond voor andere mensen." Gert Jan Segers van de Christen Unie stelde voor dat Plasterk met alle betrokkenen om de tafel gaat zitten. "Iedereen kan dan net zo lang om de tafel blijven zitten tot er een oplossing is bereikt", zei Segers. Ook Ronald van Raak van de SP noemde de mogelijkheid van een overleg,

maar dan ook samen met de regeringen van Venezuela en de Verenigde Staten. "Ik heb vaak kritiek op de Curaçaose regering, maar dit probleem kunnen ze gewoon niet zelf oplossen. Curaçao heeft dit op zijn bordje gekregen door onfatsoenlijk handelen door de Shell en de Nederlandse regering. De belangrijkste vraag is wie de troep in de grond en in de lucht op gaat ruimen en wie dat gaat betalen", zei hij. Roelof van Laar van de PvdA zei dat hij geen noodzaak ziet om Venezuela en de Verenigde Staten erbij te betrekken en dat Nederland de verantwoordelijkheid niet over kan nemen van Curaçao. "Maar we kunnen er wel op toezien dat de juiste besluiten worden genomen. Het is treurig om te zien dat grote problemen steeds erger worden", zei hij. Plasterk antwoordde dat hij tijdens zijn laatste overleg met Asjes geen concreet verzoek om hulp heeft gekregen, hoewel hij benadrukt heeft dat Nederland bereid is om

te helpen waar dat mogelijk is. Het is ook niet aan de Nederlandse regering om het initiatief te nemen voor een overleg, benadrukte hij. Aan de andere kant is de Curaçaose regering zich er wel van bewust dat er een oplossing moet komen voor de vervuiling. "Niemand kan ook meer ontkennen dat er een probleem is na de laatste escalatie met de groene smurrie, zeker als die schade aan de volksgezondheid toebrengt", aldus Plasterk. "Stel dat het onderzoek uitwijst dat de situatie zo slecht is dat Defensie maatregelen gaat nemen, dan is dat een duidelijk signaal voor Curaçao. Maar dan nog is een beslissing over de gevolgen voor huisvesting en ruimtelijke ordening een beslissing van Curaçao", zei de minister. "Maar als de minister van Defensie naar aanleiding van het onderzoek besluit dat mensen moeten verhuizen, dan wil ik dat op bestuurlijk niveau wel voorleggen aan Curaçao."

Maximus-verdachte ‘Nini’ nog steeds vast

WILLEMSTAD — De vier mannen die betrokken zijn bij een onderzoek naar drugstransporten, waaronder de Maximus-verdachte Burney 'Nini' Fonseca, zitten nog vast.

Fonseca werd aangehouden naar aanleiding van een eerder onderzoek bij een wo-

ning aan de Kaya Sakadó in Koraal Specht op 19 mei jongstleden. Het onderzoek van het Recherche Samenwerkingsteam (RST) resulteerde in de aanhouding van de vier mannen: eerst D.H. (50) ook op 19 mei, daarna C.D. in Dominguito en S.C. in Jandoret, en Fonseca die vorige week woensdag werd

opgepakt. Hij gaf zichzelf aan bij de politie nadat zijn woning in de Kaya Chi ku Cha werd binnengetreden voor onderzoek. Volgens het OM zouden de mannen cocaïne in koffers naar het buitenland hebben vervoerd. De politie heeft in de woning aan de Kaya Sakadó verschillende tele-

foons, laptops en computers en administratie gevonden en in beslag genomen. Het onderzoek naar het drugs-transport is nog gaande en is volgens het OM niet gelinkt aan het onderzoek Maximus naar de intellectuele daders achter de moord op Helmin Wiels op 5 mei 2013 in Marie Pampoen.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel./ (297) 582-5222/ 582-5051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@sctamctaw website: <http://www.favi.org>

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Rijksministerraad bespreekt uitblijven Integriteitskamer

DEN HAAG — Het aanhoudend verzet van de Staten van St. Maarten tegen de Integriteitskamer komt vrijwel zeker volgende week ter sprake tijdens de laatste Rijksministerraad voor het zomerreces. Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties wakte althans sterk de indruk dat dit het geval zal zijn.

Tijdens een overleg met Plasterk merkten verschillende Tweede Kamerleden op dat St. Maarten de afgesproken deadline niet heeft gehaald. Afgelopen woensdag, 1 juli, had de oprichting van de Integriteitskamer wettelijk verankerd moeten zijn in een Landsverordening. “Het tijdspad is niet gehaald. Komt er nu een Algemene Maatregel

van Rijksbestuur of niet?”, vroeg VVD-Tweede Kamerlid André Bosman. D66-Tweede Kamerlid Wassila Hachchi prees de minister voor de gezamenlijke overeenkomst met de regering van St. Maarten, maar vroeg ook naar de status.

Plasterk bevestigde dat de deadline niet gehaald is en dat de Integriteitskamer er

toch echt moet komen. Als een land daar zelf niet voor zorgt, dan volgen er ‘andere procedures’, aldus de minister. Plasterk benadrukte dat hij niet valt over het verstrijken van de deadline met 24 uur en er absoluut niet op uit is om de boel te laten escaleren, maar hij verwees wel naar de laatste Rijksministerraad voor het reces, namelijk die van 10 juli.

“De agenda voor de Rijksministerraad is vertrouwelijk, maar laat er geen misverstand over bestaan dat afspraken nagekomen moeten worden.”

Geschoten op politie bij aanhoudingen

PHILIPSBURG — Meerdere schoten werden afgevuurd op leden van het arrestatieteam tijdens de aanhouding van een 32-jarige man in zijn huis in Cole Bay dinsdagochtend vroeg.

De man was een van de vier personen die gearresteerd werden tijdens een inval voor een reeks strafbare feiten, waaronder drugshandel, gewapende overval, illegaal vuurwapenbezit en poging tot moord. Woordvoerder van politie Ricardo Henson meldde dat agenten dinsdagochtend vroeg bij twee huizen een

inval deden op grond van lopende onderzoeken en informatie verzameld door de ‘Detective Special Robbery Unit’. Het arrestatieteam werd ingezet vanwege het risico. Hoewel er twee schoten werden afgevuurd op het arrestatieteam in het huis van de 32-jarige verdachte, wist het team de arrestatie uit te voeren

zonder terug te schieten. Ook een vrouwelijke verdachte werd gearresteerd in het huis. Twee andere mannelijke verdachten werden opgepakt in een nabijgelegen huis. Niemand raakte gewond. Er werden drugs en vuurwapens gevonden en in beslag genomen voor verder onderzoek. Alle vier de verdachten werden naar het hoofdbureau van politie in Philipsburg gebracht, waar ze in hechtenis blijven voor verder onderzoek.

KLM-toestel ontruimd na bommelding



Geëvacueerde passagiers op het vliegveld, gezien vanuit het perspectief van andere passagiers die nog naar buiten lopen.

PHILIPSBURG/AMSTERDAM — Een KLM-toestel met bestemming St. Maarten en Curaçao is gistermiddag op de Prinses Juliana-luchthaven van St. Maarten ontruimd.

Even daarvoor was er een bommelding binnengekomen, bevestigde een woordvoerder van de luchtvaartmaatschap-

pij. Het toestel is doorzocht, daarbij is niets gevonden. Voor de zekerheid hadden de autoriteiten van St. Maar-

ten ook de luchthaventerminal ontruimd. Minister van Verkeer en Toerisme Claret Connor is volgens de *Daily Herald* tevreden over het optreden van de autoriteiten. De terminal en het toestel werden volgens de geldende protocollen efficiënt en snel

doorzocht. Het toestel kon na een kort oponthoud verder vliegen naar Curaçao. Het is niet de eerste bommelding voor een KLM-toestel op St. Maarten. Op 6 december veroorzaakte een bommelding eveneens een massale evacuatie van het vliegveld.

Blogger blijft in voorlopige hechtenis

WILLEMSTAD — Er is geen reden om de 40-jarige blogger J.R. op St. Maarten met onmiddellijke ingang in vrijheid te stellen. Dat heeft de rechter-commissaris gisteren bepaald na de toetsing van de rechtmatigheid van haar aanhouding en in verzekeringstelling. Ze wordt verdacht van belaging.

De blogger werd afgelopen dinsdag aangehouden nadat in de periode van januari 2014 tot heden meer personen aangifte hadden gedaan van diverse strafbare feiten. De aangiften betreffen niet alleen smaad, laster en belediging, maar ook bedreiging, belaging en afpersing. Deze strafbare feiten zijn gepleegd zowel via social media als in persoon (‘face to

face’). Dat meldt het Openbaar Ministerie (OM) in een persbericht. Gelet op de bijzondere omstandigheden bij dit onderzoek, zoals de werkzaamheden van de verdachte en de beperkte capaciteit van het politiekorps om een onderzoek naar ‘cybercrime’ te doen, is aanvankelijk in plaats van een strafrechtelijk onderzoek een media-

tion-traject gestart waarbij met diverse betrokkenen is gesproken.

Na een aantal maanden is gebleken dat de afspraken, gemaakt in het mediation-traject, door verdachte niet werden nagekomen en dat er opnieuw aangiften tegen haar werden gedaan. Uiteindelijk zag het OM zich genoodzaakt om tot aanhouding van J.R. over te gaan. Na haar aanhouding op 30 juni vond er aansluitend een huiszoeking plaats in haar woning in Sint Peters. Daarbij zijn onder meer telefoons, laptops en computers in be-

slag genomen voor nader onderzoek. Tevens is Animal Welfare ingeschakeld om voor de hond en katten van de verdachte te zorgen. Gedurende de in verzekeringstelling van J.R. bleek het erg lastig om een piketadvocaat te vinden die beschikbaar was om de verdachte bij te staan. Uiteindelijk heeft de rechter-commissaris een advocaat moeten aanwijzen. De verwachting is dat de recherche nog enkele dagen nodig heeft om de verdachte over alle aanklachten tegen haar te horen. Gedurende dat onderzoek zal zij nog in voorlopige hechtenis blijven.

Training OLB maritieme calamiteit



Foto: OLB

Eilandsbestuurders nemen deel aan training maritieme calamiteiten.

KRALENDIJK — Bestuurders van het Openbaar Lichaam Bonaire namen op 1 en 2 juli deel aan een training over maritieme rampen. De training vond plaats op St. Maarten en werd georganiseerd door Rijkswaterstaat.

Het doel van de training is om de kennis over maritieme calamiteiten en de be-

heersing daarvan in tijdens van crisis, te vergroten. Nieuwe ontwikkelingen op

het terrein van crisisbeheersing komen aan bod.

Gedurende de training wordt de strategische rol van het Eilands Beleids Team belicht en het belang en de rol van communicatie in geval van een crisis of ca-

lamiteit. Namens Bonaire namen deel Benito Dirksz als waarnemend gezaghebber, eilandsecretaris Nereida Gonzalez, havenmeester Rob Sint Jago en hoofd communicatie van het OLB, Maideline Martijn.

Aanhouding na achtervolging

PHILIPSBURG — In het voertuig van een man die woensdag werd gearresteerd na een achtervolging door de politie, werd een vierkant blok samengeperste marihuana gevonden.

Politiewoordvoerder Ricardo Henson meldde dat de man

probeerde te ontkomen aan de agenten door er met hoge snelheid vandoor te gaan tijdens een controle in Simpson Bay, woensdag rond half vijf’s ochtends. De controle vond plaats in de buurt van een bekende nachtclub in Simpson Bay, naar aanleiding van informatie over de verkoop van

drugs in dat gebied ‘s nachts. Henson zei dat een man, die zag dat de politie in het gebied was, ‘heel nerveus’ werd, in zijn jeep sprong en met hoge snelheid in de richting van de luchthaven verdween. “Naar aanleiding van dit verdachte gedrag zette de politie de achtervolging in, om uit te vinden wat erachter zat”, zei Henson.

Tijdens de achtervolging reed de bestuurder onverantwoord hard en haalde an-

dere voertuigen in. De politie slaagde erin de auto te stoppen en beval de chauffeur uit te stappen. Tijdens doorzoeking van de wagen werd een vierkant blok samengeperste marihuana gevonden en in beslag genomen. De verdachte gaf toe dat de drugs van hem waren.

Hij werd ter plaatse aangehouden en meegenomen naar het politiebureau, waar hij wordt vastgehouden voor verhoor.

Bestuurscollege wil oplossing voor dragracen

KRALENDIJK — Er komt een werkgroep die een oplossing moet zoeken voor het dragracen op Bonaire. Dat heeft het Bestuurscollege onlangs besloten.

Dragraces zijn straatraces die op dit moment illegaal

worden georganiseerd. Het Bestuurscollege pleit voor een alternatief voor deze races, die een gevaar zijn voor de veiligheid en overlast veroorzaken voor omwonenden. Volgens het college is daarom een oplossing op korte en op lange termijn noodzakelijk. In samenwerking

met de betrokkenen zullen er verschillende scenario’s worden gepresenteerd. Ook vertegenwoordigers van de dragracers worden bij de plannen betrokken. Gedeputeerde Silberie en gedeputeerde Dirksz zullen het project namens het Bestuurscollege begeleiden.

Amerikaanse snorkelaarster komt om in Statia

ORANJESTAD — Een 51-jarige toeriste uit de Verenigde Staten overleed gisteren, nadat ze problemen had gekregen tijdens het snorkelen in de wateren rond St. Eustatius. De politie kreeg rond half vier in de middag een noodoproep

in verband met de vrouw, die door een boot werd meegenomen naar een steiger naast het Golden Rock Dive Center.

De politie en twee ambulances begaven zich eveneens naar de pier, waar

het ambulancepersoneel de vrouw tevergeefs probeerde te reanimeren. Een arts constateerde haar dood. De vrouw was met familieleden op vakantie in Statia. Er werd geen enkel ander detail over het incident en het slachtoffer verstrekt.

Tweede Kamer bezorgd over plannen van minister Dick

DEN HAAG — De Tweede Kamer sprak zijn bezorgdheid uit over het inmiddels ingetrokken plan van Onderwijs-minister Irene Dick om de aangescherpte Nederlandse exameneisen niet over te nemen.

“Dit gaat voor een tweedeling op het eiland zorgen en gaat valse verwachtingen scheppen voor mensen die het idee hebben dat ze een diploma hebben, maar daar nergens ter wereld mee aan de slag kunnen, behalve op Curaçao. Wat als deze mensen naar Nederland komen met een Curaçaos diploma”, vroeg VVD-Tweede Kamerlid André Bosman. Ook D66-Tweede Kamerlid Wassila Hachchi sprak haar bezorgdheid uit en vroeg naar de beweegredenen van minister Dick. Minister Ronald Plasterk antwoordde dat leerlingen niet meer automatisch tot scholen in Nederland worden toegelaten als de exameneisen niet meer gelijkgesteld zijn. “Net als andere buiten-

landse diploma’s moeten de diploma’s dan eerst getoetst worden en is er geen sprake meer van een automatisme”,



‘Noord-Koreaanse generaal gevlucht’



Het staatshoofd Kim Jong-un (midden) van Noord-Korea voert een waar schrikbewind: functionarissen die fouten maken worden snel geëxecuteerd. Anderen, zoals generaal Pak Wo Son, zien kans om het stalinistische land te ontvluchten en vragen elders politiek asiel aan.

SEOUL — De Noord-Koreaanse generaal Pak Wo Son heeft politiek asiel aangevraagd in een ambassade in Moskou. Dat meldde de Zuid-Koreaanse krant *Ton Ilbo* vandaag op basis van bronnen. Pak bracht een bezoek aan Rusland en greep daarbij zijn kans om voorgoed uit Noord-Korea weg te blijven. Het is niet bekend bij welke ambassade hij heeft aangeklopt.

Pak is een belangrijk man in Noord-Korea. In 2000 heeft hij deelgenomen aan gesprekken over militaire zaken met Zuid-Korea. Hij heeft ook een tijd lang in

Rusland gewerkt als militair vertegenwoordiger van het stalinistische land. Vorig jaar kreeg hij van de Noord-Koreaanse regering de medaille ‘Held van de Arbeid’ voor zijn bijdrage aan de bouw van een skigebied in het zuiden van dat land. De generaal is gevlucht vanwege het ‘terreurbeleid’ van

de regering, stelt de krant volgens Russische media. Een aantal mensen dat heeft meegewerkt aan het skiresort waar Pak een medaille voor kreeg, zou zijn geëxecuteerd. Onder hen is mogelijk ook de minister van Defensie van Noord-Korea, stellen Zuid-Koreaanse inlichtingendiensten.

Iran: Deal kernprogramma nooit dichterbij

GENEVÉ — Een akkoord over het atoomprogramma van Iran is nooit dichterbij geweest. Dat stelt althans de Iraanse minister Mohammad Javad Zarif (Buitenlandse Zaken), berichtte de *BBC* vandaag.

Zarif zei in een video op YouTube dat zijn land klaar was om een deal te sluiten. Volgens de Iraniër opent een akkoord bovendien de deur naar verdere samenwerking tegen extremisme. Zijn Amerikaanse ambtsge-

noot John Kerry beaamde dat er vooruitgang is geboekt, maar benadrukte dat er nog een aantal ‘lastige kwesties’ speelt. Zo wordt er naar verluidt nog gesteggeld over inspecties van Iraanse installaties door VN-inspec-

teurs. Iran zit om de tafel met de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Frankrijk, China, Rusland en Duitsland. Zij willen voorkomen dat het land een kernwapen ontwikkelt. Teheran heeft altijd benadrukt dat het atoomprogramma alleen voor vreedzame doeleinden is bedoeld.

Maleisische premier beschuldigd van corruptie

KUALA LUMPUR — De premier van Maleisië heeft 2,63 miljard ringgit (628 miljoen euro) vanuit een staatsfonds naar zijn eigen bankrekening laten vloeien. Dat meldt *The Wall Street Journal* gisteren op basis van regeringsdocumenten. Najib Razak zou de geldstroom vanuit het fonds 1Malaysia Development Berhad (1MDB) via banken, regeringsinstanties en bedrijven hebben laten lopen.

Najibs woordvoerders haastten zich gisteren om de aantijgingen te ontkennen. De beschuldigingen zouden een

onderdeel zijn van pogingen om hem ‘politiek te saboteren’. “Er zijn gezamenlijke pogingen van zekere per-

Iraakse autoriteiten beloven herovering Mosul

MOSUL — Inwoners van de door Islamitische Staat bezette stad Mosul in Irak zijn door middel van pamfletten gewaarschuwd dat er een offensief op handen is. “Uw strijdkrachten staan aan de poort. Werk met ze mee”, staat in de documenten, die vanuit straaljagers neerdaalden op de stad.

Volgens de pamfletten wordt er een nieuwe radiozender opgetuigd om inwoners te voorzien van instructies. Ze worden daarom opgeroepen

altijd een draagbare radio bij zich te dragen. Inwoners van de stad lieten telefonisch weten dat IS-strijders zijn ingezet in

de delen van de stad waar de pamfletten zijn neergekomen. De strijders waarschuwden passanten om uit de buurt te blijven. Mosul is al ruim een jaar in handen van de terreurgroep. De regering in Bagdad heeft aangekondigd de extremisten te willen verdrijven, maar vooralsnog is daar weinig van terechtgekomen.

Crew gezonken veerboot Filippijnen aangeklaagd

MANILLA — De kapitein en bemanningsleden van de veerboot die donderdag bij de Filippijnen is gekapseisd, zijn aangeklaagd voor moord. Uit eerste onderzoek bleek dat het ongeluk was veroorzaakt door een menselijke fout van de kapitein. De bemanning hangt een straf van maximaal veertig jaar boven het hoofd, meldde de *BBC* vandaag.

Zeker 59 mensen zijn omgekomen bij het ongeluk vlak voor de kust van de plaats Ormoc. Reddingswerkers zouden 141 mensen hebben gered. De autoriteiten doen nog onderzoek naar de oorzaken van de ramp. Mogelijk waren

er teveel mensen aan boord van het schip. Ook wordt onderzocht of de kapitein drugs heeft gebruikt. De kapitein en de zeventienkoppige bemanning werden eerder vandaag al opgepakt. Bewoners van de Filippijnen zijn aangewezen op schepen voor het reizen binnen de eilandenarchipel. De schepen zijn vaak slecht onderhouden, aldus de *BBC*.

Nederland wil aanpak van geweld in Zuid-Sudan



Een archieffoto toont een kind dat lijdt aan ernstige ondervoeding. Het slachtoffer wordt bijgestaan door medisch personeel in een medisch kamp gerund door de internationale humanitaire organisatie Artsen zonder Grenzen.

DEN HAAG — Mede op initiatief van Nederland heeft de Mensenrechtenraad van de Verenigde Naties het aanhoudende en ernstige geweld in Zuid-Sudan veroordeeld. Vooral vrouwen en meisjes zijn de afgelopen tijd massaal het slachtoffer geworden van ontvoeringen, verkrachtingen en moord. Een aantal van hen is daarna levend verbrand. De daders zijn mogelijk regeringsmilitairen.

Volgens minister Lilianne Ploumen van Ontwikkelingssamenwerking gaat het niet om incidenten, maar om stelselmatige misdaden. Zij wil meer aandacht voor deze schokkende gebeurtenissen. Ook moeten de daders worden opgespoord en berecht. “Als mensen zien dat daders hun straf niet ontlopen, kan dat helpen om de geweldsspiraal te doorbreken”, aldus Ploumen.

Naast legermilitairen maken ook milities die aan het leger zijn gelieerd zich waarschijnlijk schuldig aan het geweld tegen vrouwen. De Mensenrechtenraad in Genève roept alle strijdende partijen op om onmiddellijk te stoppen met het schenden van de mensenrechten. Een legerwoordvoerder wijst de beschuldigingen van de hand en zegt dat VN-rapporteurs welkom zijn om onderzoek te

komen doen. Eerder deze week kwam er een VN-rapport vrij over de gruwelen in de provincie Unity, een olierijke provincie. Vanwege de strijd, die in 2013 losbarstte, zijn ongeveer 2 miljoen mensen op de vlucht geslagen.

Nederland stopte de ontwikkelingshulp aan de regering van Zuid-Sudan vorig voorjaar. Wel is er de afgelopen jaren ruim 50 miljoen euro aan noodhulp verstrekt aan de bevolking.

Zuid-Sudan scheidde zich in 2011 af van Sudan, na een jarenlange oorlog. Onder meer Nederland speelde een bemiddelende rol.

Zonnevliegtuig geland op Hawaï



Het vliegtuig heeft een spanwijdte van 72 meter en is daarmee net iets breder dan een Boeing 747. De vleugels zijn bedekt met een laag zonnecellen. Energie die overdag wordt opgewekt, wordt opgeslagen in accu's om ook in het donker te kunnen vliegen.

KALELEOA — Het zonnevliegtuig Solar Impulse 2 is gistermiddag (Nederlandse tijd) geland op Hawaï. Het toestel steeg maandag op van het vliegveld in het Japanse Nagoya. De vlucht van 8000 kilometer heeft vier dagen en 21 uur geduurd.

Het was de tweede poging van de Solar Impulse 2 om de Stille Oceaan over te vliegen. De eerste poging vanuit China strandde door slecht weer. Piloot André Borschberg verbrak tijdens de vlucht

het record voor de langste solovlucht, dat tot dan toe op naam stond van Steve Fossett (74 uur, 56 minuten en 5 seconden). De Solar Impulse kan maximaal twintig minuten achtereen op de automatische piloot

vliegen. Die korte periodes gebruikte de Zwitser Borschberg (62) om hazenslaapjes of yoga-oefeningen te doen.

Het vliegtuig heeft een spanwijdte van 72 meter en is daarmee net iets breder dan een Boeing 747.

De vleugels zijn bedekt met een laag zonnecellen. Energie die overdag wordt

opgewekt, wordt opgeslagen in accu's om ook in het donker te kunnen vliegen.

Het zonnevliegtuig begon zijn wereldreis in maart in Abu Dhabi. De vlucht van Japan naar Hawaï was de achtste etappe. Er staan nog vijf etappes gepland die het vliegtuig via New York en Europa moeten terugbrengen naar Abu Dhabi.

Mensen bevrijd uit vastgelopen reuzenrad VS

ORLANDO — Ruim zestig mensen hebben gisteren vastgezet in een splinternieuw reuzenrad in de stad Orlando. Het rad in de Amerikaanse staat Florida was plotseling stilgevallen door een computerstoring. Na dik twee uur kwam de attractie weer langzaam in beweging nadat een noodstelsel in gebruik was genomen.

De brandweer moest vervolgens bij het opstapplateau

op de karretjes klimmen om de deuren open te maken. Er

zijn geen mensen gewond geraakt, schrijven Amerikaanse media.

Het reuzenrad is sinds mei open, maar kampt sindsdien met problemen. Het moest om verschillende redenen een aantal keren gesloten blijven.



Bo aporte, un
compromiso pa nos
progreso!

Euro

Verliezen

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen zijn gisteren met verliezen de handelsweek uitgegaan. Beleggers deden rustig aan in afwachting van het referendum morgen in Griekenland. De markten moesten het doen zonder impuls vanuit de Verenigde Staten. Wall Street bleef gisteren dicht. De AEX-index in Amsterdam sloot uiteindelijk 0,6 procent lager op 474,14 punten en de MidKap verloor 0,4 procent op 703,09 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs boekten verliezen tot 0,7 procent. De onduidelijkheid tussen Griekenland en zijn schuldeisers houdt de markten in zijn greep. De Griekse minister van Financiën, Yanis Varoufakis, zei dat een akkoord in het verschiet ligt met de andere eurolanden. Volgens eurogroep-voorzitter Jeroen Dijsselbloem is dat bericht ‘volstrekt onjuist’. Premier Alexis Tsipras riep de Grieken andermaal op om tegen de voorstellen van de schuldeisers te stemmen. Volgens meerdere peilingen houden de voor- en tegenstanders van meer hervormingen in ruil voor extra steun elkaar vrijwel exact in evenwicht. In de AEX was KPN de sterkste stijger met een winst van 0,5 procent. Digitaal beveiligder Gemalto sloot de rij met een verlies van 1,8 procent.

In de MidKap steeg ASMI 1,2 procent. Analisten stipten de toeleverancier aan de chipindustrie vrijdagaan als potentiële overnameprooi. Beursbedrijf Euronext maakte cijfers bekend over het handelsvolume in de eerste helft van dit jaar. Volgens de uitbater van de beurzen in Lissabon, Amsterdam, Brussel en Parijs ging het om de beste zes maanden sinds de tweede helft van 2011. Het aandeel Euronext sloot 0,6 procent hoger. Marktonderzoeker Markit meldde dat de dienstensector in de eurozone in juni sterker is gegroeid dan een maand eerder. De detailhandelsverkoop in het eurogebied gingen in mei met 0,2 procent omhoog op maandbasis. De euro was bij de slotbel 1,975 gulden waard tegen 1,976 gulden bij het Euro-pese slot donderdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 2,5 procent tot 55,52 dollar. Brent ging 2,8 procent omlaag tot 60,32 dollar.

Wall Street

Gesloten

NNEW YORK — De aandelenbeurzen in New York hielden vrijdag de deuren gesloten. Wall Street bleef dicht ter compensatie van de viering van Onafhankelijkheidsdag (Fourth of July) vandaag. De Dow-Jonesindex sloot donderdag 0,2 procent lager op 17.730,11 punten. De S&P 500 eindigde een fractie lager op 2076,78 punten en de Nasdaq daalde 0,1 procent tot 5009,21 punten. Beleggers in New York kregen een tegenvallend cijfer te verwerken over de Amerikaanse arbeidsmarkt en waren voorzichtig in afwachting van het referendum in Griekenland komende zondag. Gisteren werd nog wel gemeld dat de Amerikaanse zorgverzekeraar Aetna een bod van 37 miljard dollar heeft neergelegd voor branchegenoot Humana. Het bod bestaat uit aandelen en contanten. Er werd al enige tijd gespeculeerd over een overname van Humana door Aetna. De zorgverzekeringsmarkt in de Verenigde Staten is de laatste tijd volop in beweging. Onlangs sloeg Cigna een overnamebod van 47 miljard dollar van Anthem af. Het cijferseizoen in de VS komt snel dichterbij. Aluminiumconcern Alcoa maakt volgende week woensdag nabuurs de resultaten van het afgelopen kwartaal bekend.

‘Grieks compromis ook bij ‘nee’ mogelijk’



Giorgos Chatzifotiadis, zittend op de grond bij een nationale bank, terwijl andere gepensioneerden in de rij staan om hun pensioen op te kunnen nemen. Toen de man te horen kreeg dat hij maximaal 120 euro per dag mocht opnemen, barstte hij in tranen uit.

UTRECHT — Een compromis met Griekenland blijft mogelijk, ook als de Grieken morgen de voorwaarden voor verdere noodsteun verwerpen. Dat zei de Franse minister van Economische Zaken Emmanuel Macron vandaag bij de Tourstart in Utrecht.

“Ik ben er volledig van overtuigd dat de Grieken het beste ja kunnen stemmen”, zei Macron. “Maar ik denk ook dat er solidariteit moet zijn, ongeacht de uitkomst.” “We moeten onze verantwoordelijkheid nemen en blijven werken aan een nieuw programma voor de Grieken”, stelde de minister. “We zijn daarbij niet naïef: er moet eerst duidelijkheid komen over hervormingen en de aanpak van de belastingen. We bieden geen schuldverlichting op voorhand.” Het is volgens Macron vooral noodzakelijk om de angel uit de politieke discussie te halen. Hij voorziet daarbij een belangrijke rol voor Frankrijk, als intermediair tussen de Grieken aan de ene kant en Duitsland en de toezichthouders van de instituties aan de andere kant. Hoe de onderhandelingen volgende week kunnen of zullen verlopen, valt volgens Macron niet te voorspellen.

“Daar wil ik niet op vooruitlopen. Maar ik wil ook geen angstgevoelens aanjagen. Er moet hoe dan ook een discussie op politiek niveau worden gevoerd. Ik ben redelijk optimistisch.”

Grexit

Europa zal economisch weinig last ondervinden als Griekenland de eurozone verlaat. De gevolgen voor Griekenland zelf zouden daarentegen aanzienlijk erger zijn. Dat heeft de Oostenrijkse minister van Financiën, Hans Jörg Schelling, vandaag gezegd. “Voor Europa zou het makkelijk economisch te managen zijn. Voor Griekenland zou het echt aanzienlijk dramatischer zijn”, aldus de bewindsman in een interview met de Oostenrijkse onlinekrant *Die Presse*. Volgens Schelling zou Griekenland in het geval van een Grexit humanitaire hulp nodig hebben. Maar volgens de Oostenrijkse minister is het ook weer niet zo dat Griekenland bij een vertrek uit de eurozone wordt overspoeld door een golf van armoede. “Er is hier een propaganda-orlog over gaande. Het is overdreven om te denken dat alle Grieken op straat worden gezet of geen toegang tot medische zorg zullen hebben”, zei hij.

Schelling denkt dat Griekenland hoe dan ook met de kredietverleners (eurolanden en IMF) moet onderhandelen over een nieuw hulpprogramma met nieuwe voorwaarden, ongeacht de uitslag van het referendum dat morgen in het land wordt gehouden over hervormingen en bezuinigingen in ruil voor extra steun. “Een nieuw hulpprogramma moet worden gestart. Het oude is dood en kan niet meer worden verlengd”, aldus de minister. De Duitse minister van Financiën, Wolfgang Schäuble, suggereerde vandaag in een vraaggesprek met de krant *Bild* dat de uitkomst van het referendum ertoe kan leiden dat Griekenland het tijdelijk zonder euro als betaalmiddel moet doen. “Griekenland is lid van de eurozone. Daar is geen twijfel over. Met de euro of tijdelijk zonder: alleen de Grieken kunnen die vraag beantwoorden”, aldus de bewindsman. Hij voegde eraan toe dat duidelijk is ‘dat we de mensen niet in de steek zullen laten’. Schäuble zei verder dat onderhandelingen met Griekenland over een nieuw hulpprogramma na het referendum ‘erg moeilijk’ zullen zijn, maar dat Europa binnen een jaar sterker zal zijn dan voor de Griekse schulden crisis.

1 biljoen euro

De Griekse minister Yanis Varoufakis van Financiën vindt het Europese optreden tegen zijn land ‘terrorisme’. Dat heeft hij gezegd tegen de Spaanse krant *El Mundo*. In het vandaag gepubliceerde interview zegt hij ook dat 1 biljoen euro verloren gaat als Griekenland crasht. “Wat ze doen met Griekenland heeft een naam: terrorisme”, aldus Varoufakis. “Waarom hebben zij ons gedwongen de banken te sluiten? Om mensen bang te maken. En als het gaat om het aanjagen van angst, dan staat dat bekend als terrorisme.” Varoufakis is er nog altijd zeker van dat een nieuwe akkoord kan worden bereikt met de geldschieters (eurolanden en IMF), ook als de Grieken bij het referendum ‘nee’ zeggen tegen nieuwe hervormingen en bezuinigingen in ruil voor extra steun. Op de vraag waarom hij daar zo zeker van is, zegt hij: “Omdat er te veel op het spel staat, zowel voor Griekenland als Europa. Als Griekenland crasht gaat 1 biljoen euro verloren. Dat is heel veel geld en ik geloof niet dat Europa zich dat kan veroorloven.”

‘Eurolanden wilden IMF-rapport blokkeren’

BRUSSEL — De landen binnen de eurozone hebben geprobeerd het IMF-rapport over de Griekse schulden te blokkeren. Dat meldden ingewijden in Brussel gisteren.

Het IMF-rapport werd donderdag wereldkundig gemaakt. Om de schuldenlast van Griekenland draaglijk te maken zou het land de komende drie jaar nog zeker 36 miljard euro nodig hebben. Ook zou het land geholpen zijn met minder strengere voorwaarden voor uitstaande leningen, aldus het rapport.

De totale financieringsbehoefte van Griekenland schatte het IMF voor de periode van oktober 2015 tot en met eind 2018 op 50 miljard euro. Volgens de Griekse premier Alexis Tsipras rechtvaardigt de IMF-analyse zijn beslissing om een steunpakket van de schuldeisers te weigeren als er geen schuldenverlichting komt.

Nieuw ultimatum grafische sector

HOOFDDORP — De vakbonden hebben de werkgevers in de grafische sector een nieuw ultimatum gesteld voor een betere cao. Als werkgeversorganisatie KVGVO voor woensdag 06.00 uur niet ingaat op de eisen volgen er opnieuw acties. Dit lieten CNV Media en FNV Kiem gisteren weten.

Aan de eerder gestelde eisen, waaronder het respecteren van een centrale loonsafpraak, hebben de bonden nu een eindbod toegevoegd waarin onder meer een loonsverhoging wordt voorgesteld. Begin mei zijn de onderhandelingen over een nieuwe cao voor de 20.000 mensen in de grafische sector stukgelopen. Grootste struikelblok was het voorstel van de werkgevers om loonsverhogingen voortaan niet meer centraal landelijk af te spreken, maar alleen nog per bedrijf. Vorige week donderdag werd er voor het eerst weer gepraat, maar

afgelopen woensdag liepen ook die gesprekken vast. In de eerste weken van juni hielden de grafici op veel plaatsen poortacties, informatiebijeenkomsten, werkonderbrekingen en een 24-uurstaking in Hoogeveen. Veel grafische bedrijven hebben het moeilijk, mede door concurrentie in digitale media. De bond eist desondanks dat ook in een krimpende sector vakmensen behoorlijk behandeld worden, ook als het om beloning gaat. De bonden willen een cao met een korte looptijd tot 1 januari met een loonsverhoging van 1 procent per 1 januari 2014 en 1,5 procent per 1 januari 2015. Ook eisen ze een eenmalige uitkering van 300 euro per 1 oktober. CNV-onderhandelaar Arie Kasper: “Die korte looptijd kan ons helpen om in het najaar alle aandacht te geven aan de onderwerpen die nog op tafel komen en waar we dan, tegen de achtergrond van een lopende cao, in alle rust over kunnen spreken.”

Loonoffer V&D van de baan, 400 mensen weg

AMSTERDAM — Een aangekondigde loonkorting bij warenhuisketen V&D is van de baan. In plaats daarvan komt er een reorganisatie die vierhonderd banen kost. Dit is de uitkomst van overleg tussen de warenhuisketen en de vakbonden, lieten de partijen gisteren weten.

Een reorganisatie is volgens V&D nodig om te komen tot een structurele verlaging van de loonkosten. Partijen hebben overeenstemming bereikt over een sociaal plan om de gevolgen van de reorganisatie op te vangen. Een akkoord met een zwart randje, concludeert CNV-bestuurder Martijn den Heijer. Het was duidelijk dat een loonkorting arbeidsrechtelijk niet door de beugel kon, zegt Den Heijer. “Het is heel treurig dat er zoveel ontslagen vallen. Maar er ligt nu wel een goed sociaal plan.” Ook FNV-bestuurder Niels Suijker noemt het ‘een hard gelag’. Maar het was volgens hem voor iedereen al lang duidelijk dat pijnlijke ingrepen niet te vermijden waren, omdat V&D ‘in zwaar weer verkeert’. Afgesproken is verder dat medewerkers, als bijdrage aan het herstel van V&D, eenmalig een vakantiedag inleveren. Bovendien zal de

seniorenregeling worden versoberd, waarbij bestaande seniorenuren worden gerespecteerd. De vakorganisaties zullen het bereikte akkoord nu ter goedkeuring voorleggen aan hun leden. De zitting van 8 juli van het gerechtshof in het lopende hoger beroep gaat niet door en de procedure zal worden beëindigd zodra het akkoord definitief is. Partijen willen met de gemaakte afspraken ‘een wezenlijke bijdrage leveren aan het herstel van V&D’, aldus de verklaring. In februari verbood de rechter V&D in een kort geding om eenzijdig te snijden in de lonen van het personeel. Het winkelbedrijf tekende beroep aan. Pas op aandringen van het gerechtshof in Amsterdam besloten de partijen eind mei weer met elkaar in gesprek te gaan. Dat gebeurde onder leiding van bemiddelaar Peter Ingelse, oud-voorzitter van de Ondernemingskamer. Het noodlijdende V&D presenteerde onlangs een nieuwe strategie waarmee het weer financieel gezond wil worden. Onderdeel van de herstelplannen was dat er 10 miljoen euro aan loonkosten worden bespaard. Of dat bedrag ook met deze maatregelen wordt behaald, wil V&D niet zeggen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	3-Jul		PREV.	3-Jul		
DOW JONES	17730.11	17730.11	AEX	476.96	474.14		
S&P 500 INDEX	2076.78	2076.78	ARCELMITTAL	8.68	8.71		
NASDAQ	5009.2140	5009.2150	ASEGON NV	6.65	6.61		
AMAZON.COM INC	437.71	437.71	AKOLIO NV	16.89	16.75		
APPLE INC	126.44	126.44	AKZO NOBEL	65.40	65.62		
BALDU INC-SP ADR	197.03	197.03	ASAM HOLDING NV	94.10	93.61		
BERKSHIRE HATH-B	137.39	137.39	DSM (KONIN)	52.95	52.61		
CITIGROUP INC	55.37	55.37	HAL TRUST	155.50	158.61		
COCA-COLA CO	39.49	39.49	HEINEKEN NV	68.29	68.09		
WALT DISNEY CO	114.97	114.97	ING GROEP NV	14.93	14.85		
3D SYSTEMS CORP	18.95	18.95	KPN (KONIN) NV	3.36	3.37		
EBAY INC	61.85	61.85	KONINKLIJKE PHIL	23.21	22.98		
FACEBOOK INC-A	87.29	87.29	RANDSTAD HOLDING	59.99	59.99		
GENERAL ELECTRIC	26.78	26.78	RELX NV	14.08	13.90		
GOOGLE INC-A	547.34	547.34	ROYAL DUTCH-SHA	25.71	25.54		
HEWLETT-PACKARD	30.69	30.69	TOMTOM	10.14	10.03		
HOME DEPOT INC	111.49	111.49	TOTAL SA	43.91	43.79		
INTEL CORP	30.56	30.56	UNILEVER NV-CVA	37.77	37.42		
JOHNSON&JOHNSON	98.44	98.44	W.P. STEWART HOL	335.91	336.08		
LINKEDIN CORP-A	207.76	207.76	SCOTT&BANK FUNDS	PREV.	2-Jul		
MICROSOFT CORP	44.40	44.40	MONEY MARKET	13.0653	13.0653		
PROCTER & GAMBLE	79.93	79.93	US DOLLAR BOND	2.5991	2.6030		
ROYAL DUTCH-ADR	56.93	56.93	GLOBAL GROWTH	2.5635	2.5606		
STARBUCKS CORP	54.24	54.24	US GROWTH	12.2553	12.2190		
TWITTER INC	35.72	35.72	CANADIAN GROWTH	2.9648	2.9783		
WAL-MART STORES	71.86	71.86	FUNDS	PREV.	2-Jul		
WHOLE FOODS MKT	39.15	39.15	BOF CONT EUR FLEX	23.76	23.57		
ETFs	PREV.	3-Jul	BOF EMKT BOND	15.68	15.70		
ALERIAN MLP - AMLP	15.59	15.59	BOF FIX INC GBL OP	13.29	13.27		
ISH GBL HY BD - GHYG	49.35	49.35	BOF GBL ALLOCATION	51.33	51.31		
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.75	88.75	BOF USD CORE BOND	16.80	16.78		
ISH SELECT DIV - DIVY	75.82	75.82	TEMPLETON GBL BND	24.09	24.12		
ISH MSCI EMKT - EEM	38.78	38.78	TEMPLETON ASIAN SM	43.82	43.91		
ISH MSCI PAC - EPP	44.00	44.00	CURRENCIES	PREV.	3-Jul		
ISH RUSSELL - IWV	124.08	124.08	YENUSD	123.1300	122.8100		
ISH S&P 500 - SPY	114.68	114.68	EURUSD	1.1096	1.1072		
ISH EUROPE - IEV	43.96	43.96	CANUSD	1.2547	1.2580		
POWERSH-QQQ	107.95	107.95	GBPUSD	1.5909	1.5591		
POWERSHARES DB C	17.75	17.75	COMMODITIES	PREV.	3-Jul		
SPDR S&P INT DIV-DWX	41.53	41.53	OIL WTI	56.93	55.52		
SPDR S&P MID 400	273.78	273.78	GOLD	1166.20	1168.48		
SPDR S&P 600 SMA	107.92	107.92	SILVER	15.70	15.70		
VANGUARD REIT - VNQ	76.11	76.11	WHEAT	585.50	588.00		
WISDOMTR. JAP H EQ-DXJ	57.81	57.81					

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n

P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633

e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Eerste mensen waren dol op olifantenvlees



Foto: Shutterstock

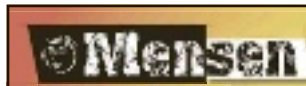
Mensen zijn altijd al vleeseters geweest, maar ons voedingspatroon is in de loop der jaren wel behoorlijk veranderd. Israëlsche wetenschappers hebben ontdekt dat de eerste mensen zich vooral voedden met olifanten- en mammoetenvlees. De vroege mensen waren niet alleen dol op het vlees van de kolossale dieren, onze voorouders hadden zelfs een voorkeur voor welke delen ze van de dieren opaten. Bij een opgraving in Israël hebben de wetenschappers,

die hun onderzoek hebben gepubliceerd in *Quaternary International*, een olifantenschedel gevonden die door mensenhanden in tweeën was gespleten. Waarschijnlijk stonden olifantenherse- nen geregeld op het menu. De wat meer behaarde neef- jes en nichtjes van de olifant, de mammoet, werd ook te pas en te onpas geslacht en bereid in de primitieve 'keu- kens' van onze verre familie- leden. Het favoriete stukje mammoetenvlees? Biefstuk van jonge kalfjes.

Smoorverliefde hoogbejaarde neemt de benen

De paniek was groot toen ze in bejaardenhuis Vilberg in het Noorse Eidsvold ont- dekten dat een 92-jarige be- woonster spoorloos was ver- dwenen. Maar volgens *The Local* is het oude inmid- dels boven water. De hoogbejaarde oma bleek de hort op met haar vijf jaar jongere Zweed- se lover. Medewerkers van het be- jaardenhuis kregen de schrik van hun leven omdat ze de vrouw nergens konden vinden, maar wel haar loop- rek op de parkeerplaats hadden gevonden. Toen de vrouw eenmaal was getra-

ceerd konden de verzorgers eigenlijk alleen maar lachen om de actie. "De vrouw heeft niets illegaals gedaan, ze heeft ons alleen behoorlijk in paniek geholpen", vertelt Janka Holstad in de krant *Eidsvold Ullensaker*. De vrouw gaf later aan dat ze een tripje van tien dagen met haar vriend aan het maken was naar Stockholm. Komend weekend keert de oma terug in Vilberg. "Dit is eigenlijk het perfecte liefdes- verhaal. Zo zie je maar dat een romantisch uitje ook prima kan als je stokoud bent", vertelt Janka.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Politie vindt complete tank in Duitse kelder

Bij een huiszoeking in de villa van een man uit Heikendorf heeft de politie een ietwat merkwaardige vondst gedaan. De Duitser, die volgens de *Süddeutsche Zeitung* 'ergens in de zeventig' is, bleek een functionerende tank uit de Tweede Wereld- oorlog in zijn kelder te hebben staan. De burgemeester van het dorp was een stuk minder verbaasd. "Dat ding gebruikte hij jaren geleden als sneeuwschuiver." De huiszoeking werd gedaan omdat er verdenkingen waren tegen de man. Volgens de openbaar aanklager zou hij wapentuig en ander oorlogs-



Foto: Shutterstock

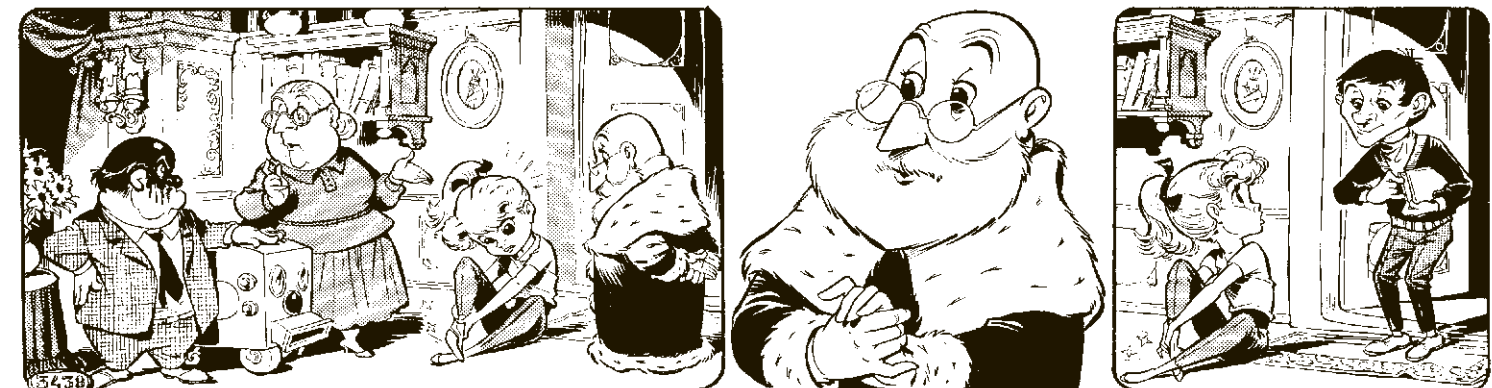
materiaal in huis hebben. Het bleek helemaal te klop-

pen. Naast de Panther-tank uit 1943 vonden agenten ook

een torpedo en wat andere wapens uit de oorlog. Burgemeester Alexander Orth neemt het voor zijn dorpsbewoner op. "Sommige mensen houden van stoom- treintjes en anderen van tanks", luidde zijn commen- taar op de bijzondere vondst. De tank staat momenteel trouwens op de oprit van de bejaarde Duitser. De Bun- deswehr (het Duitse leger) is er nog niet in geslaagd om het stokoude voertuig weg te slepen. Buurtbewoners hoe- ven overigens niet bang te zijn dat ze binnenkort een gat in hun huis hebben, de tank kan niet meer vuren.

Koning Hollewijn en het Regeringsapparaat

Door Marten Toonder



Wiebel voelde zich door iedereen verlaten en ze besloot moe- deloos om maar toe te geven. 'Ik zal wel meegaan,' mompelde ze, terwijl ze probeerde op te staan. Maar dat viel tegen. 'Gompie!' riep ze uit. 'Ik heb m'n voet verstuipt aan die vieze regeermachine!' 'Ja, ja,' sprak mevrouw Vollewijker, 'dat kennen we. Smoesjes verzinnen om schoolziek te lijken! Maar dat zal niet helpen, nietwaar, meneer Euvel? Wilt u haar even dragen?' 'Dat gaat buiten m'n boekje,' zei de detective stroef. 'Naast de beschermingsdienst van de koning moet ik ook op deze machine letten. Die mag niet alleen worden gelaten.'

'Kijk eens aan,' zei Hollewijn opgelucht. 'Dan moet Wiebeltje dus hier blijven tot haar enkel genezen is. Dat is mij wel zo lief, want het geeft ons de tijd om te overwegen of het besluit wel het juiste is.' 'Dat besluit is best, sire!' zei de speurder grimmig. 'Het nest moet opgevoed worden — hoe eerder hoe beter! De inkt kookt in mijn snor! Nee, die enkel is alleen maar aanstellerij om uitstel te krijgen.' 'Het is nietes!' riep Wiebel kwaad. 'M'n voet dóét pijn — als je dat maar weet! Ik kan écht niet lopen!' 'Ik zal je wel dragen,' sprak iemand in de deuropening. 'Het is een échte impuls hoor! Dus dat moet wel goed zijn!'

Mensen

Haai jaagt afkoelende Britten uit zee



Foto: Shutterstock

Zul je net zien, zoek je een beetje verkoeling in de zee vanwege de hittegolf, verstoort een haai je af- koelmomentje. Misschien niet zo heel vreemd in Au- stralië of in de VS, maar wel in Engeland. Volgens *Daily Mail* hebben diverse zwemmers een haai gespot in Herne Bay voor de kust van Kent.

"Nooit gedacht dat ik dit nog eens mee zou maken. Iedereen rent de zee uit

vanwege een haai. Hier, in Herne Bay!", twittert oog- getuige Natalie Worral. Het dier zou naar verluidt tot zo'n 20 meter van het strand zijn gekomen.

Volgens de kustwacht is to- tale paniek niet echt nodig. Het komt wel vaker voor dat verdwaalde haaien in Engelse wateren terecht- komen en ook zijn er wel- eens dolfijnen gespot. In het 'ergste' geval gaat

het om een reuzenhaai, maar door de kustwacht wordt dat in twijfel getrok- ken. "Een reuzenhaai heeft meestal twee vinnen boven het wateroppervlak en bo- vendien laten ze meestal hun snuit zien." Wat voor dier het wel is geweest, durft de kustwacht niet te zeggen, maar zoals het er nu naar uitziet zijn alle badderende Engelsen er met de schrik vanaf geko- men.

Burgemeester is terreurganzen spuugzat

De burgemeester van het Noord-Italiaanse Mori heeft het helemaal gehad met een groep ganzen in zijn dorp. De beesten gedragen zich vol- gens Stefano Barozzi als een stel hoooligans en hij heeft de dieren nu dan ook de oorlog verklaard, meldt *Trento To- day*. Afgelopen week heeft hij de inwoners van Mori beloofd dat er korte metten ge- maakt wordt met de ganzen. Wat hem betreft worden de dieren gevangen en uit het dorp verwijderd. Volgens Ba- rozzi zijn de opgefokte vogels geen uithangbord voor Mori. De beesten vernielen tuinen, maken gemeentespullen kapot en vallen fietsters aan. Vooral de veiligheid van de fietsters gaat Barozzi nauw aan het hart. Ondertussen is er op Face- book een tegenbeweging op



Foto: Shutterstock

gang gekomen. Bezorgde dierenvrienden uit Mori noemen de aankondigde actie van de burgemees- ter 'onzinnig'. "Hebben ze echt niets beters te doen?", vraagt iemand zich af. Een ander voegt er aan toe dat er wel meer dieren zijn die voor overlast kunnen zor-

gen. "Je kunt beren, wolven, wilde zwijnen, coyotes en di- nosaurussen zo ook wel de oorlog verklaren", klinkt het cynisch.

Meisje van twee scheldt door pop

Een vrouw uit het Britse Leighton Buzzard doet er alles aan om de eerste woordjes van haar tweeja- righe dochter weer af te leren. Emily roept namelijk te pas en te onpas 'fuck it', wat ze leerde van 'een huilende pop' van de Toys 'R' Us. Emily kreeg het cadeau van mama Sarah Williams (22) voor haar verjaardag. De be- doeling van de pop is dat ze gaat huilen als je haar in de buik kietelt. Maar toen An- thony Burridge (39) enkele dagen later aan zijn dochter vroeg wat ze wilde drinken, riep ze 'fuck it'. Papa Antho- ny was hier zo kwaad over, dat hij de pop linea recta naar de winkel terugbracht. Dat dochter Emily in huilen uitbarstte, maakte hem niet zoveel uit. "Ze was zo en- thousiast om met de pop te

splen steeds, maar toen we op de buik van de pop druk- ten, hoorden we een scheld- woord." Dit moesten ze haast wel verkeerd gehoord hebben. "Maar toen we het nogmaals deden, was het duidelijk, want de pop riep 'fuck it'. We moesten de pop wel bij Emi- ly weghalen, al was het wel te laat. Ze is pas twee jaar, maar ze kopieert de pop wel. Ze blijft maar 'fuck it' roe- pen. Ik heb geen idee hoe ik dat moet stoppen", zegt de man tegen de *Leighton Buz- zard Observer*. Anthony, die gescheiden leeft van Sarah, is helemaal niet blij met de speelgoed- zaak. "Dat we onze dochter van twee zo horen schelden is vreselijk. Ik denk dat het een schandaal is dat Toys 'R' Us zulk speelgoed verkoopt."

Ruzie om mango eindigt in schietpartij



Foto: Shutterstock

Een op straat liggende man- go heeft voor een flinke ru- zie gezorgd in Florida. Een echtpaar was op reis door de Amerikaanse staat om hun trouwdag te vieren en de slingerende mango op de weg trok direct hun aan- dacht. Toen de man uitstapte om het verse fruit te pakken, ging het mis. Een buurtbewoonster op leeftijd trok zonder waar- schuwing een pistool en ver- telde de man dat ze hem zou neerschieten als hij de man- go zou pakken, kennelijk had zij de vrucht laten slin- geren. Overrompeld door de woedende 64-jarige, schiet- grage vrouw besloot de man

om maar terug in de auto te stappen en weg te rijden. De kous leek daarmee af, maar dat was niet het geval. Eenmaal op een kruising aangekomen verderop in de straat hoorde het echtpaar de achterraut sneuvelen. De oorzaak? De nog altijd woedende bejaarde had alsnog een schot gelost. Het echtpaar haalde de po- litie erbij en het opgefokte oudje werd meegenomen naar het bureau. Bij nader onderzoek bleek ze inder- daad met een luchtbuks ge- schoten te hebben. Of de mango uiteindelijk door iemand is opgeraapt, weet *News 96.5* niet.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Dennis pakt geel in Utrecht, Dumoulin vierde



Daniel Teklehaimanot uit Eritrea had vanmorgen de eer om de 102e editie van de Tour de France te openen.

UTRECHT — De Australische wielrenner Rohan Dennis heeft vandaag in Utrecht de eerste gele trui in de Tour de France bemachtigd.

De 25-jarige renner van BMC won de tijdrit over 13,8 kilometer door Utrecht. Tom Dumoulin, de Nederlandse troef in de strijd om het eerste geel, moest genoegen nemen met de vierde plaats. De Limburger was acht seconden langzamer dan Dennis, die 14 minuten en 56 seconden klokte op het parcours in Utrecht. De Australiër begint morgen in het geel aan de tweede etappe, die van Utrecht naar het Zeeuwse werkeiland Neeltje Jans voert. Dennis was vroeg gestart in Utrecht en zette een scherpe tijd neer, vijftien seconden sneller dan Jos van Emden, die

op dat moment met 15.11 de leiding in handen had. Iedereen beet zich vervolgens stuk op de tijd van de voormalige houder van het werelduurrecord, die een gemiddelde haalde van 55,45 kilometer per uur. Dat is volgens Infostrada het hoogste gemiddelde ooit tijdens een tijdrit in de Tour. Van de favorieten was Dumoulin de eerste die een aanval deed op de eerste plaats, maar de Limburger was acht seconden langzamer. Ook de Duitse favoriet Tony Martin, drievoudig wereldkampioen tijdrijden, beet zich stuk op de tijd van Dennis. Martin eindigde als tweede op vijf seconden, net voor de Zwitser Fabian Cancellara, die zes tellen toegaf. Cancellara veroverde al vijf keer het geel op de openingsdag van de Tour, maar moest nu genoegen nemen met de derde plek.

Maar liefst drie Nederlanders eindigden in Utrecht in de top tien van het klassement. Van Emden werd achter Dumoulin vijfde, Wilco Kelderman zette met 15.26 de negende tijd neer. De kopmannen Robert Gesink (elfde in 15.29) en Bauke Mollema (veertiende in 15.33) reden ook een sterke tijdrit. De Eritrese wielrenner Daniel Teklehaimanot opende vanmorgen de Tour de France. De 26-jarige coureur van MTN-Qhubeka, de Zuid-Afrikaanse ploeg die met een wildcard debuteert in de Tour, vertrok als eerste van het startpodium van de openingstijdrit. Teklehaimanot had de eer om als eerste over het parcours van 13,8 kilometer door Utrecht te rijden. De gemeente Utrecht meldt dat er ongeveer 350.000 mensen langs het parcours stonden.

McLaren krijgt extra motorwissel

LONDEN — De Formule 1-coureurs van McLaren krijgen de beschikking over een extra motorwissel. Dat maakte wereldautosportbond FIA eerder deze week bekend. De beslissing is onderdeel van een aantal reglementswijzigingen waartoe het belangrijkste Formule 1-overlegorgaan, de Strategy Group, deze week heeft besloten.

McLaren maakt gebruik van Honda-motoren. Het Japanse merk keerde dit jaar terug in de Formule 1, maar heeft grote moeite met de betrouwbaarheid van de motor. Daardoor overschreden coureurs Jensen Button en Fernando Alonso beiden al het maximaal toegestane aantal van vier krachtbronnen in een seizoen, wat het duo op flinke straffen kwam te staan. De Strategy Group heeft nu met terugwerkende kracht bepaald dat motorleveranciers in hun eerste jaar vijf motoren mogen inzetten. Daardoor mogen de McLaren-rijders straffeloos nog een keer van motor wisselen.

Daarnaast besliste de Strategy Group dat het rigoureuze straffensysteem voor de inzet van een extra motor waarschijnlijk op de schop gaat. Onder andere Max Verstappen was dit jaar de dupe van het systeem, dat rijders tien plaatsen of meer terugzet op de startopstelling als zij hun vijfde motor installeren. Vanaf de Grand Prix van België in augustus wordt bovendien het gebruik van elektronische rijkhulpmiddelen, die de coureurs bijvoorbeeld helpen vloeiend weg te rijden bij de start, aan banden gelegd. Zo moeten de rijders hun auto's weer geheel zelf onder bedwang houden, wat volgens de FIA

‘de spanning en onvoorspelbaarheid bevordert’. Het is de bedoeling dat ook coaching van de coureurs via de boordradio flink wordt beperkt. Na het huidige seizoen verandert er ook het nodige aan de Formule 1-regels. Zo moeten de teams, na de vele klachten over de in 2014 ingevoerde ‘stille’ turbomotoren, hun uitlaatsystemen op zo'n manier aanpassen dat de wagens een stuk luidruchtiger worden. Daarnaast mogen de renstallen vanaf 2016 waarschijnlijk zelf kiezen welke bandensoorten ze meebrengen naar de races. Nu bepaalt bandenfabrikant Pirelli de selectie. De teams buigen zich tot slot over een nieuw technisch reglement, dat de auto's vanaf 2017 met onder meer bredere banden en aangepaste vleugels sneller en spectaculairder moet maken.

‘Van Persie rond met Fenerbahçe’

ISTANBUL — Aanvalser Robin van Persie van Manchester United is dicht bij een overgang naar de Turkse club Fenerbahçe.

Volgens de Britse krant *The Guardian* heeft de aanvoerder van Oranje al een principeakkoord bereikt met de voormalige werkgever van Dirk Kuijt, die deze zomer terugkeerde naar Feyenoord. Beide

clubs zijn op basis van deze berichtgeving nog in onderhandeling over de afkoopsum van de 31-jarige spits. Volgens *The Guardian* bevindt de manager van Van Persie, Kees Vos, zich al enkele dagen in Istanbul om de overgang rond te maken. Voor de oud-speler van Feyenoord zou een contract voor vier jaar klaarliggen. Kuijt zou Van Persie ‘warm’ hebben ge-

maakt voor een transfer naar Fenerbahçe, waarmee hij in de afgelopen drie jaar onder meer de landstitel en de Turkse beker won. Van Persie kende in het eerste seizoen onder trainer Louis van Gaal een moeizaam jaar bij Manchester United. Mede door wat blessureleed moest hij vaak genoegen nemen met een bijrol. In alle competitie kwam hij slechts tien keer tot scoren.

Sport

‘Matchfixing-schandaal Willem II nog groter’

TILBURG — Het matchfixing-schandaal rond voetbalclub Willem II is groter dan gedacht. Niet alleen de verloren duels tegen Ajax en Feyenoord uit het seizoen 2009/2010 zijn gemanipuleerd, maar ook drie andere uitwedstrijden in dat seizoen: tegen FC Utrecht (1-0) Sparta (2-1) en NAC (4-0), zijn verkocht. Hetzelfde geldt voor de bekerwedstrijd in 2008 tegen Roda JC. Dat schrijft de *Volkskrant*.

De krant baseert zich onder meer op e-mails tussen een matchfixer en voormalig Willem II-middenvelder Ibrahim Kargbo. Daaruit zou blijken dat er al in 2008 is betaald om ervoor te zorgen dat het bekerduel tegen Roda JC verloren zou gaan. Uiteindelijk dolf de ploeg uit Tilburg met 1-0 het onderspit. Volgens de

Volkskrant handelde Kargbo niet alleen, maar was hij onderdeel van het complot. Bij de manipulatie van de wedstrijden zou ook toenmalig aanvoerder Maikel Aerts betrokken zijn. Aerts ontkent in alle toonaarden iets met omkoping te maken te hebben. In januari van dit jaar meldde de krant op basis van eigen on-

derzoek al dat de duels tegen Ajax (4-0) en Feyenoord (1-0) waren gemanipuleerd. Matchfixers uit Singapore zouden de spelers samen tot 100.000 euro hebben betaald voor elke wedstrijd die ze manipuleerden. Kargbo gaf toen toe dat hij is benaderd door matchfixers, maar ontkende ooit geld te hebben aangenomen. De KNVB zegt in een reactie dat de waarheid boven tafel moet komen. ‘De voetbalsupporters moeten erop kunnen vertrouwen dat wat ze zien echt is. Als dat niet het geval is geweest, moet ze dat ook eerlijk worden verteld’, aldus de voetbalbond.

Hamilton pakt poleposition voor thuisrace

SILVERSTONE — Lewis Hamilton heeft vandaag de poleposition voor de Grand Prix van Groot-Brittannië oververd. De Formule 1-coureur van Mercedes zette op het circuit van Silverstone voor eigen publiek de beste rondetijd neer in de kwalificaties: 1.32,248. Hij troefde zijn teamgenoot Nico Rosberg met iets meer dan één tiende van een seconde af.

Kampioenschapsleider Hamilton veroverde dit seizoen al in acht van de negen races de voorste startpositie. Het was voor de Brit de 46e

poleposition in zijn loopbaan. Daarmee ging hij Sebastian Vettel voorbij op de ranglijst van meeste polepositions aller tijden. Hamilton moet daarop alleen nog racelegendes Ayrton Senna (65) en Michael Schumacher (68) voor zich dulden. ‘Het is een bijzondere dag’, reageerde de wereldkampioen. ‘Om op eigen bodem poleposition te pakken is heel speciaal. De fans waren een motivatie.’ Williams-rijders Felipe Massa en Valtteri Bottas reden naar respectievelijk de derde en vierde startplaats. Daarachter werd Kimi Räikkönen vijfde, voor

mede-Ferrari-coureur Vettel. Het worstelende McLaren-Honda had het opnieuw moeilijk. Fernando Alonso werd zeventiende, Jensen Button achttiende. Voor Max Verstappen was de kwalificatie een teleurstelling. Waar de Nederlander na bemoedigende resultaten in de trainingen had gerekend op een top tien-klassering, kwam hij in een lastig bestuurbare Toro Rosso niet verder dan de dertiende plek in 1.34,502. Stalgenoot Carlos Sainz deed het beter: hij werd achtste. De Grand Prix van Groot-Brittannië gaat morgenmiddag van start.

Rekik voor vier jaar naar Marseille

MARSEILLE — Karim Rekik heeft donderdag zijn handtekening gezet onder een vierjarig contract bij Olympique Marseille. De Franse topclub neemt de twintigjarige verdediger uit Den Haag over van Manchester City, dat Rekik de afgelopen twee seizoenen verhuurde aan PSV. Met de Eindhovenaren werd de bij Feyenoord opgeleide verdediger dit jaar landskampioen. Olympique Marseille zat al langere tijd achter Rekik aan. Vorig jaar kon de eenmalige international van Oranje ook naar Zuid-Frankrijk, maar toen koos hij voor een nieuwe verhuurperiode aan PSV. De Eindhovense club was deze zomer ook in de race voor Rekik. De Hagenaar gaf nu echter de voorkeur aan Olympique Marseille.

Luiz Adriano kiest voor AC Milan

MILAAN — AC Milan heeft de selectie versterkt met de Braziliaan Luiz Adriano. De 28-jarige spits komt per direct over van het Oekraïense Sjachtar Donetsk, waar hij al sinds 2007 speelde. De aanvalser heeft een contract voor vijf seizoenen ondertekend. De Braziliaan scoorde vorig jaar negen keer in de Champions League. Met Adriano, en mogelijk ook nog de Colombiaanse spits Carlos Bacca, hoopt AC Milan voor het eerst in jaren weer eens hoge ogen te gooien in de competitie. De kwakkelende ploeg greep de laatste twee seizoenen naast Europees voetbal. Mede dankzij de verkoop van bijna de helft van de aandelen beschikt Milan weer over de nodige financiële middelen.



Dustin Brown (foto) was het in de vorige ronde nog gelukt om Rafael Nadal te verslaan, maar vandaag werd hij door Viktor Troicki naar huis gestuurd.

LONDEN — Waar de Spaanse tennisser Rafael Nadal donderdag niet in slaagde, lukte Viktor Troicki op Wimbledon wel. De Serviër versloeg de Duitser Dustin Brown in de derde ronde.

De als 22e geplaatste speler zegevierde na twee uur en zeventien minuten in vier sets over de beul van Nadal: 6-4, 7-6 (3), 4-6, 6-3. Brown (30) haalde de vierde ronde op een grandslamtoernooi

nog nooit. Door zijn uitschakeling ontbreekt Duitsland met een vertegenwoordiger bij de mannen in de achtste finales van het enkelspel in Londen. Bij de vrouwen bereikte Caroline Wozniacki vandaag zonder problemen de vierde ronde. De als vijfde geplaatste tennisster was in twee sets veel te sterk voor de Italiaanse Camila Giorgi, de nummer 31 van de plaatsingslijst. De Deense zegevierde met twee keer 6-2. Het eenzijdige duel duurde

1 uur en 11 minuten. Wozniacki kwam in Londen nog nooit verder dan de vierde ronde. Ze maakte tegen Giorgi slechts drie onnodige fouten. De Italiaanse daarentegen ging dertig keer door eigen toedoen de fout in. Wozniacki speelt in de vierde ronde tegen de als twintigste geplaatste Spaanse Garbine Muguruza, die vandaag in drie sets de als tiende geplaatste Duitse Angelique Kerber versloeg: 7-6 (12), 1-6, 6-2.

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.